REVUE

ANGLO-ROMAINE

RECUEIL HEBDOMADAIRE



Spiritus Sanctus posuit spiscopes regere Ecclesiam Del.

ACT. XX. 25.

To en Potrus, et super hanc pewam medificabo Ecoleviam meam ... et tibi dabo claves ...

MATTIE- XTI., 18-49.

SOMMAIRE :

| Dr A. | FERRAND | L'homme et l'Anthropologie | 145 |
|-------|----------|--|-----|
| V. | | L'Eglise romaine cu face de l'Eglise grecque | |
| | | schiematique | 153 |
| | | Chroniqua | 474 |
| | DOCUMENT | Ritus Ordinationum Anglicanus | 177 |

PARIS

REDACTION ET ADMINISTRATION

17, BUE CASSETTE

1895

PRIX DES ABONNEMENTS

FRANCE

| Un | AM | a 1 | | | - | | | | | | | | 20 | fe. |
|-----|------|------------|----|--|---|--|--|--|---|--|---|---|----|-----|
| | | | | | | | | | | | | | | fr. |
| The | 13 1 | EÔ | 15 | | | | | | * | | ٠ | 4 | 6 | fr. |

| Un | Al | r. | | | | | , | | | 4 | - | | 25 | fr. |
|-----|----|----|-----|----|--|------|---|--|--|---|---|--|----|-----|
| SIK | | | | | | | | | | | | | | fr. |
| TRO | S | M | Q.E | ١. | | • | | | | | | | 7 | fř. |

| 2.70 | MUMÉRO | F |
|------|-----------|----|
| L.E | WOMPRED ! | 10 |

| FRANCE | 0 | fr. | 50 | |
|----------|---|-----|----|--|
| ETRANGER | 4 | fr. | | |

TARIF DES ANHONCES

A LA PAGE:

| í,a | page | | 4 | • | | | | | 4 | 30 | fr. |
|-----|------|-------|---|---|--|--|---|---|---|----|-----|
| Ĺe. | 1/2 | page | | | | | • | | | 20 | fr. |
| Le: | 1/4 | page. | | | | | 4 | • | | 10 | fr. |

A LA LIGNE :

Sur 1/2 colonne: la ligne...

Les annonces sont reques aux bureaux de la Revue 17. rue Cassette, Paris.

Les opinions émises dans des articles signés n'engagent que la responsabilité des auteurs.

L'INTERMEDIAIRE CATHOLIQUE DE BESANÇON & DE GENEVE

MAISON DE CONFIANCE FONDÉE A BESANCON EN 1884

MONTRES & PENDULES

BIJOUTERIE - JOAILLERIE - ORFÉVRERIE Avec la scule Commission du Gros

Adresser les demandes en fabrique à Madame MARIE 7, rue du Mont-Sainte-Marie, BESANÇON DÉPOT A PARIS, 76, RUE DE RENNÉS

Catalogue franco. - Photographies franco.

PROFESSEUR licencié és lettres lières de latin, grec, littérature et philo-sophie, spécialement recommandé. S'adresser G. A. aux bureaux de la Revue.

N. 40 app, ayant rempli les fonc-SS tions d'institutrice dans plusieurs grandes maisons, demande place d'institutrice, de gouvernante ou de dame de compaguie. Excellentes références, S'adresser aux bureaux de la Revue.

très honorables, la mère et la MED fille, habitant entre le Trocadéro et le bois de Boulogne prendraient dames pensionnaires. Confort et prix modérés.

DE recovrait jeunes anglais à PRETRE la campagne près Paris, pour apprendre le français, Excellentes gué, désire emploi de secrétaire. Voyage-références, S'adresser M. B. aux bureaux rait S'adresser M. I. aux Boreaux de la

LECONS d'anglais offertes par un jeune homme habitant Paris, mais ayant longtemps résidé en Angleterre, en échange de leçons d'allemand. — Références sériouses exigées de part et d'astre. S'adresser H. D. aux boreaux de la Revoc.

d'anglais, ayant à Londres, déaire leçons à domicile. Ex-cellentes références. S'adresser V. aus buremux de la Recue.

de Sciences phy-PRUPLOSEUR signes et nalu-relles. Préparations aux baccalauréats et au premier examen du doctorat en medecine. Spécialement recommandé. S'adres-. aux bureaux de la Revue.

instruit. Rerue. Hautes références.

L'HOMME ET L'ANTHROPOLOGIE

A PROPOS D'UN LIVRE RÉCENT

La plupart des auteurs qui se sont proposé l'étude de l'homme, peuvent se classer, à vrai dire, en deux catégories distinctes :

Les uns, portant des données générales, ont surtout pris à partiles considérations philosophiques dont cette étude peut être l'occasion. Ils ont étudié l'homme à un point de vue élevé sans doute, mais

plus spéculatif que pratique.

Lisez les ouvrages de Mr de la Bouillerie : vous trouverez dans son « Traité de l'homme », un exposé dogmatique inspiré par la plus pure doctrine themiste, sur la nature de l'homme, sur son âme, sur ses facultés et sur sa fin, avec les considérations les plus élevées sur les principes métaphysiques et physiques qui régissent les êtres en général et en particulier les êtres vivants. It en est de même du savant ouvrage du R. P. Liberatore, sur le composé humain, ouvrage destiné tout entier à établir et à prouver l'unité substantielle de ce composé. Ces savants philosophes se tiennent à une hauteur de doctrine où l'on s'émerveille de les voir planer avec aisance ; mais on se prend parfois à regretter qu'ils descendent si difficilement de leur empyrée, à ce point que la psychologie y est à peine effleurée, que la morale n'y est indiquée que de loin et qu'aucune part n'est faite, dans ces livres, à l'organisation physique de l'homme.

Je ne parle pas des études plus spéciales, fort multipliées dans ces derniers temps, qui se sont proposé surtout la recherche de ce qu'ont pu être les caractères de l'homme primitif, ou encore la pluce qu'il convient aujourd'hui d'attribuer à l'hommme dans la nature au nom de la science. Je ne dirai rien non plus de ceux qui, comme Ernest Hello, par exemple, ont écrit sur l'homme des pages magnifiques, mais où l'on chercherail vainement une étude méthodique et formant un tout, sur l'un quelconque ou sur l'ensemble des carac-

tères de l'humanité.

A côté de ces ouvrages philosophiques, nous avons les traités d'anthropologie proprement dits, qui ont au contraire circonscrit leur besogne aux données les moins spirituelles de l'humanité, à celles qui relèvent exclusivement du domaine de l'observation sensible. Pour la plupart de ces auteurs, l'anthropologie c'est l'histoire

REVUE ANGLO-ROMAINE. - T. L. -- 10



naturelle de l'homme, laquelle, d'après eux, ne comporte rien de plus ou presque rien de plus, que l'histoire naturelle des animaux. C'est encore la biologie du genre humain (Broca), c'est-à-dire l'étude des fonctions vitales, soit dans l'être humain considéré isolément, soit dans les rapports de l'homme avec les autres êtres vivants.

C'est, comme on le voit, le contre-pied de la conception philosophique : celle-ci daignait à peine s'abaisser jusqu'aux données de la psychologie ; les anthropologistes, au contraire, dédaignent de s'élever jusqu'à elle : sauf quelques exceptions, parmi lesquelles je noterai l'anthropologie de Frédault. La science de l'homme se trouve ainsi et demeure scindée en deux territoires, comme deux nations hostiles qui, dans la crainte de se rencontrer sur une frontière commune, préférent reconnaître une zone neutre sur laquelle l'une et l'autre s'interdit d'entrer.

Des tentatives de rapprochement se sont cependant produites; quelques hommes supérieurs ont senti tout à la fois le besoin de ce rapprochement et les magnifiques conséquences qu'il pourrait produire. Le P. Gratry, pour ne citer que lui, s'y était appliqué comme à une œuvre sainte, avec la générosité de son cœur et avec l'élévation de son esprit.

L'école naturaliste anglaise a fait aussi dans ce sens quelques avances.

Et l'œuvre de Saint-Georges Mivart ' me paraît être tout à fait inspirée par le même sentiment et animée du même esprit. La structure du corps est le substratum sur lequel repose son livre, comme elle est celui sur lequel repose la connaissance de la vie : une certaine connaissance du corps est nécessaire, dit-il, pour arriver à une pleine connaissance de l'esprit. Et c'est après avoir résumé à grands traits les éléments de la constitution matérielle de l'organisme, qu'il passe à l'analyse de ses fonctions élémentaires et des modes de l'activité corporelle, pour s'élever ensuite aux facultés mentales. Il montre, mieux qu'on ne l'a fait jusqu'ici peut-être, quelle hiérarchie il convient d'établir entre ces facultés mentales.

L'étude du langage lui sert de transition pour atteindre les hautes intuitions du vrai, du beau et du bien, ainsi que l'étude de la volonté qui complète cet ensemble.

Ce philosophe est donc en même temps un savant de premier

¹ Par St-Georges Mivart, professeur ordinaire à la faculté de philosophie et lettres à l'Université de Louvain, membre de la Société royale d'Angleterre, viceprésident de la Société zoologique de Londres.

Traduit de l'anglais, avec l'autorisation de l'auteur par M. J. Segond, élève de l'Ecole normale supérieure, sons la direction de M. E. Segond, professeur bonoraire de philosophie au collège Stanislas. 1 vol. in-12, 390 pages. Paris Lethielleux.

ordre, chose rare, comme le remarque le professeur de philosophie, M. B. Segond, qui présente aux lecteurs français ce volume, traduit pour eux par M. J. Segond. « Avec son ferme bon seus, il maintient énergiquement, contre le scepticisme de l'école empirique, les vérités fondamentales qui sont le patrimoine commun de tous les esprits; sa philosophie est également éloignée des deux systèmes qui ont séduit beaucoup de penseurs de ce siècle ; le pur mécanisme et l'idéalisme. On le comprend aisément, c'est de ce côté que devait aller de lui-même, en suivant sa pente, un naturaliste qui, comme Aristote, se place plus volontiers, pour envisager l'Univers, au sein du monde vivant, sans onblier d'ailleurs que la vie a des formes et des degrés multiples, que la vie physique n'en est que la forme la plus grossière et le degré le plus infime et qu'il en faut chercher le type suprême dans la vie de l'esprit. »

« On sera frappé, ajouta-t-il, de la largeur de vues avec laquelle il rapproche et concilie les doctrines les plus opposées dans l'unité d'une conception qui tient compte de tous les éléments et de tous les

aspects de la réalité. »

Et, en effet, ce ne serait qu'un travail illusoire, celui qui rapprocherait les diverses sphères de la vie, en se fondant sur de simples analogies, tirées d'une observation superficielle. C'est au contraire une étude solide et féconde, celle qui établit ces analogies sur une analyse sévère des éléments exsentiels de ces diverses sphères, et qui, dans la hièrarchie de ces éléments superposés, nous montre l'harmonie qui les rattache les uns aux autres et, en même temps qu'elle justifie leur distinction, met en évidence leur unité.

C'est ce qui résulte par exemple de la distinction poursuivie par l'auteur, avec une remarquable méthode, entre les facultés mentales inférieures et les facultés mentales supérieures. Parmi les premières sont étudiées la sensation pure, qu'il distingue de la perception intellectuelle, les images mentales qu'il sépare de l'idée pure, la mémoire sensible, l'appétit sensible, la connaissance sensible, l'attention et la volition de même ordre qu'il sépare des mêmes facultés considérées dans la sphère intellectuelle; et jusqu'à la conscience sensible, qu'il sépare de la conscience intellectuelle el qu'il propose d'appeler du non nouveau de consentience, pour éviter de la confondre avec la conscience raisonnée. Celle-ci est en effet la seule qui implique jugement et raisonnement intellectuel, facultés dont relèvent non seulement l'idée pure, mais les opérations de réflexion, d'abstraction, de généralisation, éléments nécessaires du jugement.

Sans doute, on ne peut nier qu'il ne s'opère dans l'ordre sensible

des associations et des analyses d'où peuvent résulter certains universaux et certaines abstractions de l'ordre sensible; et ces sentiments peuvent s'associer de manière à diriger notre consentience d'une manière tout automatique; mais si nos idées sont des appréhensions de qualités objectives groupées autour d'une unité objective, lorsqu'elles sont tirées du sentiment, ce qui est le cas le plus ordinaire, elles sont, lorsqu'elles passent à l'état d'idées intellectuelles, transformées par l'intelligence, qui leur fait perdre cette objectivité et les transforme en idées pures.

On a objecté à cette distinction que la seule différence qui séparerait l'idée intellectuelle de l'idée sensible tiendrait à ce que nous nous servons mentalement des mots dans le cas où il y a idée, et que nous ne nous en servons pas dans le cas où il y a sentiment. Mais, ainsi que le remarque Mivart, cette objection ne peut se soutenir, parce que les perceptions et les idées intellectuelles précèdent en nous l'usage des mots; il est donc impossible qu'elles en viennent.

L'idée sensible correspond à une image dont le système nerveux cérébral fournit le lieu, sinon le substratum, et le mot se forme correspondant à cette image; tandis que l'idée intellectuelle ne répond pas à une semblable représentation; le mot qui la traduit se forme sans qu'on trouve dans sa genèse l'intervention d'une forme sensible, quelle qu'elle soit. Et lorsque nous cherchons à nous représenter une image de cette idée, l'image se dérobe pour ainsi dire à nos efforts; il nous faut sortir du domaine de l'idée générale et rentrer dans l'ordre concret, pour reconnaître à cette forme une couleur ou un contour quelconque.

Comme exemple topique de la différence qui sépare l'idée sensible de l'idée intellectuelle, l'auteur cite l'idée de succession, l'idée
de mouvement et surtout l'idée d'être, le plus universel de tous les
universaux, la plus abstraite de toutes les abstractions, une véritable
perception intellectuelle, une interprétation naturelle, spontanée et
inconsciente des signes sensibles par une faculté spéciale de notre
intelligence, et que les sens à eux tout seuls seraient absolument
impuissants à nous donner, que nous concevons cependant et que
nous nommons de son nom. Et en effet, tandis que la vie sensible
comporte tout un ensemble d'appareils organiques, la vie intellectuelle n'en comporte aucun; l'intelligence n'a pas d'organe. La
mettre en doute, c'est se condamner au scepticisme, « cette paralysie
de l'esprit, »

. .

Je me suis arrêté à ce sujet parce que c'est un des plus intéressants, sans contestation, de ceux que comporte l'étude de l'homme ; et la façon dont îl est traité dans le livre de Mivart n'est pas moins originale qu'elle est nettement exposée. J'ajouterai que c'est aussi une des plus fécondes en conséquences : en effet, si les opérations de l'ordre intellectuel ne différent pas des opérations de l'ordre sensible, la supériorité de l'homme peut bien encore s'affirmer par un degré plus élevé dans la perfection de ces opérations, mais ce n'est plus qu'une différence de degré qui le sépare de l'animalité; et je n'ai pas besoin de montrer quelles présomptions on en peut déduire en faveur des doctrines matérialistes, avec ou sans l'appoint du transformisme. Si au contraire il y a, non pas une simple différence de degré entre les opérations sensibles, mais une différence radicale et de nature, le règne humain trouve dans cette distinction une preuvo magnifique et solide. Une preuve solide, parce que c'est toute une classe nouvelle d'aptitudes qui apparaissent au haut de la hiérarchie des êtres; et une preuve magnifique, parce que cette conception complète l'harmonieux ensemble qui, au premier échelon de la vie, produit l'unité de l'être vivant, par les facultés de réception et d'activité nutritives, - à un degré plus élevé, se manifeste par la vie sensible qui est l'apanage de l'animalité, - et en haut de l'échelle nous donne la vie intellectuelle qui est la vie de l'homme.

...

Il n'est pas jusqu'au langage qui ne se retrouve avec des formes diverses dans les deux sphères de la vie animale et de la vie intellectuelle. Il y a donc un langage émotionnel et un langage intellectuel ; c'est une distinction à laquelle j'ai consacré ailleurs toute une étude. Le langage émotionnel ne traduit que l'émotion et n'implique en aucune façon l'existence de l'idée : c'est le geste, c'est la mimique, ou bien c'est le cri, ou même c'est le mot, mais le mot répété par imitation, comme le babil de l'idiot ou du perroquet. Ce langage ne traduit que l'émotion et ne provoque que l'émotion : une émotion irraisonnée et souvent irraisonnable. Le geste est son mode d'expression le mieux approprié, celui qui le traduit avec le plus de puissance, parce qu'il met dans son expression un plus grand nombre d'éléments expressifs. Le cri, l'interjection y ajoutent beaucoup sans doute, mais à la condition que le ton et le geste soient bien d'accord avec eux; sans quoi l'effet est bizarre, incohérent, comique même, et n'a rien d'intelligent, à proprement parler.

Le mot déterminé, qu'il soit articulé, ou formulé en caractères graphiques, la phrase surtout, constituent au contraire le langage intellectuel. Et si le mot n'est pas l'instrument nécessaire de la pensée, il en est du moins l'auxiliaire puissant, sinon indispensable.

Mivart donne un exemple topique de la différence qui sépare ces deux langages : Supposons, dit-il, que deux hommes se tiennent sous

un chêne et que cet arbre soudain fasse mine de tomber. Ils fuiront aussitôt en poussant des cris d'alarme; leurs cris et leurs gestes éveilleront des sentiments de crainte et de sympathie chez les personnes qui, se trouvant à quelque distance, pourront cependant les voir et les entendre : ce n'est jusqu'ici qu'un langage émotionnel qui traduit leurs sentiments et éveille des sentiments corrélatifs chez ceux qui en sont les témoins. Mais, s'ils viennent à s'écrier : « Ce chène tombe, ou est sur le point de tomber », ils formulent une idée intellectuelle : car ils ont nommé le chène, c'est-à-dire un nom qui convient non seulement au chêne sous lequel ils se trouvent, mais à toute une espèce, à une classe entière de choses; le mot implique une unité de nature ou d'espèce qui appartient à un nombre indéfini d'individus. De plus, l'adjectif déterminatif « ce » désigne, dans cette classe entière des chênes, l'idée d'une unité absolument individuelle qui ne peut se présenter nulle part ailleurs qu'en elle-même. Enfin, le mot « est » désigne la plus remarquable, la plus importante, et la plus abstraite de toutes les idées abstraites, l'idée d' « être » qui est au fond de tout acte, quel qu'il soit, et sans laquelle rien ne se peut concevoir. Et quant à la locution « sur le point de tomber », c'est bien une autre abstraction, puisque c'est une qualité on manière d'être qui ne se peut saisir que par les mots qui l'expriment.

C'est ainsi que l'étude du langage, comme du reste celle de la mémoire, de l'attention, de la connaissance et de la volonté, pour-suivie dans les deux sphères de la vie sensible et de la vie intellectuelle, montre que ces diverses opérations se retrouvent dans l'une et l'autre de ces deux sphères, avec des caractères communs et des formes distinctes, qui trahissent tout à la fois la dualité de leur principe et l'unité de leur sujet.

La même analyse se retrouve dans l'étude de la volonté ou plutôt de l'action, qui comporte de même une double série de faits, l'une constituée par la série des actes automatiques, l'autre par la série des actes fibrement voulus ou consentis.

. .

Nos gros traités d'anthropologie ont trouvé un ingénieux moyen d'élever quelque peu le champ de leurs investigations : ayant épuisé les données qui concernent l'homme pris en particulier, ils se sont attaqués aux collectivités. Ils ont passé en revue les groupes naturels qu'offre à l'étude l'histoire naturelle de l'homme; après avoir étudié l'homme dans l'évolution qui fui est propre, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse, ils ont pris à parti la famille. Puis ce sont les groupes ethniques auxquels ils ont consacré de gros chapitres, bourrés de chiffres statistiques. Et ils se sont émerveillés des lueurs que leurs conclusions reflétaient sur les questions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les questions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les questions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les questions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les questions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs conclusions reflétaient sur les que stions de morale et d'esque leurs de leurs de

thétique. Sans doute, cette façon de procéder élargit considérablement le champ de la science et donne à ses conclusions un aspect de généralisation qui n'est pas sans grandeur.

M. Mivart n'a eu garde de le méconnaître, et le dernier chapitre de son livre touche à ces grands problèmes que soulève plus qu'il ne les résout l'observation de l'humanité. Les questions relatives à l'antiquité de l'homme, à son unité organique, aux intuitions qu'il possède du vrai, du beau et du bien, la morale qui en découle, le sentiment religieux qui s'y trouve implicitement compris, tout cela donne à la science de l'anthropologie comme une façon de couronnement qu'on ne saurait nier. Mais on ne saurait nier non plus que toutes ces données réunies ne constituent pas un édifice complet. Tout ce qu'on en peut retirer ressemble bien à un germe qui pourra devenir quelque chose de grand et même de fécond ; mais on a conscience en même temps qu'il y manque quelque chose encore ; sans quoi le monument. manque de caractère, sans quoi le germé demeure stérile. Le doute plane au milieu des conclusions les plus élevées ; l'incertitude perce à travers les formules : la vapeur ne saurait nous conduire au ciel, et le télégraphe ne peut nous apporter des dépêches de l'au-dela. Que dis-je? les faits d'observation les plus simples sont l'objet de discussions interminables et d'interprétations divergentes. Les réalités sont prises pour des apparences, les apparences pour des réalités et l'esprit humain doit faire les plus grands efforts, il doit s'accrocher désespérément à l'ancre du bon sens, s'il ne veut être entraîné à la dérive, à la merci des théories et des systèmes.

Dans cette déroute menaçante de toutes nos forces vives, les harmonies qui se montrent dans l'étude des diverses séries des phénomènes naturels semblent être au contraire une forte et bienfaisante présomption en faveur des éléments que l'analyse découvre en eux. Ceux que l'observation physique reconnaît et démontre deviennent ainsi une sérieuse raison de croire à ceux que la conscience ne nous révèle que confusément peut-être et que la raison ne suffit pas toujours à établir sans conteste. C'est en ce sens que les résultats de cette analyse ont une grande portée et que leur étude peut produire les meilleurs fruits.

**

Le mouvement scientifique actuel, je parle de la haute science, s'effectue, il faut le reconnaître, dans cette direction. L'observation, en étendant toujours plus loin son domaine l'a enrichi d'une masse considérable de faits nouveaux; elle les a enregistres avec soin. Mais elle commence à s'étonner de ce qu'une moisson si abondante, féconde sans doute pour tout ce qui touche aux applications utiles

de la science, ne le soit pas de même pour la satisfaction des grands problèmes qui tourmentent l'esprit humain et le tourmenteront tant qu'il n'aura pas abdiqué ses plus hautes et ses plus légitimes aspirations. En quoi l'ed dit-on, nous vivons à la vapeur, l'espace et le temps sont pour ainsi dire vaincus par les procédés scientifiques; mais ni l'espace, ni le temps ne nous ont rien appris et sur nos origines et sur nos fins dernières; et le catéchisme, là-dessus, nous en dit plus long que les plus gros traités et que tous les livres de science pris ensemble.

Mais que les sciences, au contraire, cessent d'évoluer dans le cercle particulier qui leur est propre, qu'elles ne craignent pas de s'empruater mutuellement les données qui se correspondent, et de ces relations appréciées avec sagesse et avec bonne foi, on pourra tirer les plus fécondes déductions.

La vie dans les êtres les plus simples comporte trois genres d'opération qui se retrouvent dans ses sphères les plus élevées, La cellule absorbe les éléments qu'elle trouve dans le milieu qui l'entoure; elle choisit parmi eux ceux qui sont à sa convenance et les assimile; elle rejette, au contraire, ceux qui ne sauraient lui convenir et ceux qu'elle a usés dans ce mouvement de perpétuel échange. La vie sensible possède à son tour ces trois opérations élémentaires. L'animal est impressionné par les agents qui lui viennent du milieu qui l'entoure et même de son propre milieu; il s'adapte à cette impression par la sensation et il réagit en conséquence, soit pour la provoquer à nouveau, soit pour l'écarter, selon que celle-ci l'offense ou le charme. La vie intellectuelle a de même ses trois opérations essentielles : le sentiment moral est la première, l'assimilation intellectuelle est la seconde, la détermination volgataire la complète. Et tandis que la vie inférieure est toute nutritive, la vie animale toute sensible, la vie humaine toute intellectuelle, nous concevons, au delà de cette dernière, une vie qui est acte pur et qui n'est autre que la vie divine,

Telles sont ces grandes synthèses qui non seulement peuvent donner à notre esprit la substance qu'il réclame et l'aliment qui lui convient. Et quand la science, cessant de dédaigner ces nobles aspirations, ne craint pas de s'étever ainsi par la combinaison des diverses brunches du savoir, jusqu'au-dessus d'elle-même, elle arrive jusqu'à toucher du doigt la solution de ces grands problèmes que lui propose la foi, et elle nous apparaît brillante et belle de toute

A. FERRAND.

la splendeur du vrai.

L'ÉGLISE ROMAINE

EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE

(Suite.)

V. - LA COMMUNION SOUS UNE SEULE ESPÈCE.

Nous voici en présence d'une nouvelle matière à discussion. La lettre patriarcale et synodale nous reproche d'avoir rompu avec la tradition primitive et d'avoir innové, en remplaçant, pour les laïques, la communion sous les deux espèces par la communion sous une seule espèce. Sommes-nous véritablement dans l'erreur en donnant aux laïques la communion sous une seule espèce? Certainement non.

Dès le début, nous sommes obligé d'en revenir à la même réponse. Qu'y pouvons-nous? Le lecteur se fatiguera peut-être d'entendre répéter toujours la même chose. Mais nous ne sommes pas maître de notre discussion. L'ordre nous en est impose par le document émanant du Phanar. Puisque les théologiens grees ont perpétuellement confondu deux questions d'ordre absolument distinct, puisqu'ils paraissent avoir à cour de continuer à confondre le dogme avec les rites, nous ne pouvons pas, de notre côté, ne pas les rappeler toujours à cette élémentaire mais fondamentale distinction.

Redisons-le donc : La question de la communion sous une ou deux espèces n'est pas du ressort du dogme : c'est une question qui se rattache directement aux matières rituelles et à la discipline ecclésiastique. Elle constitue donc un domaine sur lequel on peut avoir des manières d'agir diverses et garder une entière liberté sans briser le moins du monde l'unité de la foi. Les deux usages ne contiennent rien d'illicite et encore moins d'erroné. L'Eglise grecque peut conserver religieusement sa pratique; l'Église romaine peut en faire autant de son côté; et néanmoins elles peuvent avoir entre elles le lien de la concorde et de l'union la plus étroite.

Mais les théologiens du Phanar prétendent que nous autres, romains, nous sommes dans l'erreur, que nous avons descrié les traditions apostoliques et introduit des usages absolument nouveaux et inconnus aux siècles passés. Cette accusation nous touche sensiblement; nous sommes obligé de la relever : nous ne pouvous pas

la laisser passer sans une calme protestation, ou, à tout le moins sans un examen consciencieux.

Non, repondrous-nous aux institutions de la lettre patriareale Notre pratique est aussi ancienue que le christianisme fui-meme L'histoire est la pour en faire foi. Nous n'avons qu'à explorer les plus anciens documents du christianisme, et ils témoigneront meluctablement que la communion, sous une seule espece, était employee dans les temps les plus recules.

Adversaries Dans cet admirable chapitre vi de saint Jean, où Jesus-Christ parle longuement de son dessein d'instituer le sacrement eucharistique, il en dessine les magnifiques effets et les precess frints. Or que voyons nous? Jesus-Christ promet également la ve clernelle à ceux qui ne mangent que son pain, sa chair, comme à ceux qui, a la fois, mangent son corps et hoivent son sang. Dans deux versets, les promesses de la vie éternelle no sont faites qu'à ceux que mangent son corps. Dans deux autres, au contraire, il fait les mêmes promesses à ceux qui mangent son corps et boivent son sang tout à la fois.

Les Actes des apotres nous déclarent la même chose. En nois décrivant le genre de vie des premièrs fideles, ils nous désent expressement que les premièrs fideles perseveraient dans la commensation de la fraction du parie et les prieres 3. On voit qu'il n'est nuil n'est fait mention du sang. Ils employment donc une seule espece. Qui ne se inc prenne pas sur la valeur de ce lexte. Il s'agit n'est démons de la célebration des agapes, et la plupari des commentateurs voiet dans ce pain, non un pain ordinaire, mais le pain même enchars topie. Les fermes sont absolument identiques à ceux qu'emp le Jesus-Christ.

Li saint Paul de laisse-t-il pas entendre la même chose quand i dit aux Corinthiens. Quiconque aura mangé indignement ce pain, où aura bu indignement le cance du Seigneur, sera coupable du corps et du sang du Seigneur. Pourquoi l'emploi de cette particule disjontive ou, si ce n'est pour indequer qu'on pouvait prendre separement l'une ou l'autre des deux espèces?

La pratique des premiers siècles du Christianisme nous condai à la meme conclusion. Quatre faits de ce genre meritent d'être mis la funiere

Ούτό, έστιν ὁ άρτο: Ενα τι, εξ αύτού φαγη και με απόθανη γ 50 — "Εάν τι, φάγε έα τουτου τού αρτου θενεται ε - τον αιώνα. γ 52)

ε τημεν, αμενερενώ ομέν καν με φανείς την σαρκα τού δίου τού δυθρωπου απί πητε αυτού το α μα ουα εγετε Σωνό εν επινοίς τ 51 - 'Ο πρωγων μού την σορκα απι πένων μού το αίμα δχει ζωένκουνου. () 33

² Th norwards and the adment too depress and tools upon anyonis. (11-42)

⁴ Os ar softe, the algebra is unity to normalize too happen desting, decay form too
supertes and adjustes too Raphen. (1- ad Cor. 21, 27)

L'ÉGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE CHECQUE SCRISMATIQUE 185

- 1º La communion des infirmes. Assez souvent on communiait les infirmes; et ce qu'il y a de plus étonnant c'est qu'on leur portait chez eux le saint Viatique absolument comme aujourd'hui, avec cette différence pourtant qu'aujourd'hui c'est le prêtre seul qui est chargé de ce ministère, tandis qu'aux premiers siècles un simple fidèle pouvait en être chargé. Or, quand on portait la communion aux infirmes, on ne leur portait que le corps. Eusèbe rapporte un fait tout à fait singulier. Il raconte que le moine Sérapion, sur le point de mourir, communia avec une parcelle d'hostie que lui avait apportée un jeune homme; après quoi il rendit le dernier soupir 4.
- 2º La communion des enfants. Dans les premiers siècles on communiant les enfants à n'importe quel âge. On n'avait pas encore fixé, comme de nos jours, un âge pour la première communion. Toutefois les enfants ne communiaient que sous une seule espèce. On employait ordinairement le sang afin d'éviter tout accident qui aurait pu arriver si l'on donnait le corps à de tout jeunes enfants, qui ne s'accommodent que très difficilement d'une nourriture solide. Cette pratique nous est attestée par saint Cyprien!. L'Église de Constantinople a connu, elle aussi, cette pratique.
- 3º La messa des présanctifiés. Cet usage est surtout propre aux Grecs. Les prêtres grecs, durant le carême, excepté les jours du samedi et du dimanche, et le jour de la fête de l'Aunonciation, ne consacrent pas la sainte Eucharistie, mais conservent le pain consacré dans un sacrifice précedent, et l'offrent de nouveau avec les prieres de la Messe. Le prêtre se communie lui-même et communie les assistants avec ce pain, sans prendre nullement le précieux sang.

4º La communion publique. Dans les anciens temps, même lorsque le prêtre présentant aux fidèles communiants les deux espèces, il était parfaitement permis à ceux-ci d'en choisir une et de refuser l'autre 2.

Terminons en rappelant encore une pratique bien connue des premiers siècles. Durant le temps des persecutions, où assez souvent on était saisi à l'improviste pour être conduit à la mort, les fidèles avaient coutume de conserver chez eux le pain eucharistique, le plus souvent enfermé dans une bolte en bois, afin de pouvoir toujours recevoir l'atiment des forts avant d'aller au martyre.

On voit donc que, dans l'histoire primitive de l'Église, les faits ne manquent pas pour prouver qu'on pratiquait la communion sous une seule espèce.

¹ H. E. v1, 44.

² J,ib. De Laprie, nº 18.

³ Cf. Saint Léonie Grand, serm. 42 op. 4 sur le carême. Voir ansai le fait rapporté par Sozomène, H. P. vitt, 5, et par Nicéphore, XIII, 7.

VI. - LE FEU DU PURGATOIRE

Nous commençons par reconnaître qu'on ne trouve que tres peu de traces, et encore des traces très faibles, du dogme du purgatoire dans les premiers siècles du christianisme. Il ne faudrait pas pourtant s'en étonner. D'autres dogmes aussi importants sont restes presque dans l'ombre au début du christianisme. Le dogme du purgatoire a eu besoin d'un développement doctrinal et historique pour arriver à être nettement formule et delini. Aujourd'hui on en est en possession au sein de l'Église romaine.

L'église grécque, par la voix de ses plus grands théologiens, le rejette comme une monstruosite, et comme un moyen, entre les mains du clerge latin, d'exploiter les fideles dans un but pecuniaire!. L'encyclique du Phanar a ramassé précieusement cet héritage du passe, et le jette à la face de l'Église romaine comme un brandon de desunion.

Nous ferons remarquer toate fois que cette divergence entre les deux Églises, qui serait veritablement doginatique, si elle existait, est plus apparente que reelle. L'Église grecque à pent-être horreur du mot purgatoire. Elle en a pourtant la substance et l'equivalent, à tel point que l'un est étonné qu'au sein de cette. Église on ne s'apercoive pas qu'on vit dans une perpetuelle contradiction en rejetant le purgatoire et en conservant des pratiques qui sont mintelligibles sans l'existence du purgatoire.

La grande contradiction qui saute aux yeux est celle qui se trouve dans l'encyclique etle-même. Les eveques signataires de la lettre disent en effet, an n° 12, que leur Église, qu'ils regardent seule comme une, sainte, catholique et apostolique, implore la misericorde de Dieu pour le repos de ceux qui sont morts dans le Seigneur. Mais qui ne voit pas que ces prieres sont inutiles et presque derisoires s'il n'existe pas de purgatoire? S'il n'existe, dans l'autre vie, que deux termes extremes, immuables et eternels, le ciel et l'enfer, a quoi bon prier pour les morts puisqu'il n'y a plus rien à faire pour eux? Leur sort est irrevocablement fixe. Les suffrages que l'on fait pour les morts supposent un lieu intermediaire dont il est possible d'abreger la durce et les souffrances.

Au fond, nous avons mis la main sur le grand fait qui a peut-être contribue plus que n'importe quelle idec à infiltrer, dans le courant des veriles dogmatiques et dans l'esprit des fideles, la crovance au feu du purgatoire. Ce fait, dont on trouve les traces dans les Écritures et dans les plus anciens monuments, c'est l'intercession pour les

Platon, metropolitain de Moscou, consulte par un Anglais sur es dogme, répondit : l'urgalorium ul crudum el recens, non sine surpicione lucri ercogulatum commentum respumus.

L'ÉGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECOTE SCHISMATIQUE 157 morts. La doctrine du purgatoire sedegage de ce fait avec une force irrésistible. Vous priez? — Donc, vous supposez que les morts peuvent être soulagés. Vous croyez que les morts peuvent être soulagés? — Donc vous professez qu'il y a un heu où le pardon et la réconciliation sont encore possibles, où possible aussi est l'amélioration de l'état de vos défunts.

Voulà le pivot de la démonstration.

Or, l'Eglise grecque prie-t-elle, comme nous, pour les morts? Oui : nous l'avons entendu tout à l'heure de la bouche des signalaires de la lettre synodale.

Nous alions le démontrer par quelques documents autoritaires.

Le roterhisme detaillé, très employé en Russie, pose cette question : Quelle remarque nous reste-t-il à faire relativement aux âmes de ceux qui sont morts dans la foi, mais dont le repentir n'a pas eu le temps de porter le fruit?

Rep. Que pour leur obtenir une résurrection bienheureuse les prières de ceux qui sont encore sur la terre peuvent être d'un grand secours, surtout lorsqu'elles sont jointes au sacrifice non sanglant de la messe, et à des œuvres de bienfaisance accomplies avec foi en mêmoire des trépassés.

Les patriarches d'Orient, dans leur Epitre au saint synode, s'expriment d'une manière plus frappante encore : « Elles (les âmes mortes en état de péché, sans avoir produit des fruits de pénitence) seront effectivement delivrées de leur prison par la bonté souveraine, en vertu des prières des prêtres et des aumônes que leurs proches font pour les soulager. Grande est surtout l'efficacité du sacrifice non sangtant, que chacun fait offrir en particulier pour les siens, et que l'Église catholique et apostolique offre chaque jour pour tous les morts ensemble. Cependant nous ignorons le jour de leur delivrance; nous savons et nous croyons qu'elle aura lieu avant la résurrection et le jugement général. Mais quand cela arrivera-t-il? C'est pour nous un mystère ...»

Après cela, je me demande sérieusement comment les chefs et les sideles de l'Église grecque schismatique peuvent harmoniser leur conduite pratique avec leur soi. D'une main, ils ébranlent l'existence du purgatoire; de l'autre, ils la rétablissent. Par la soi, ils rejettent le purgatoire : par leur culte et leur liturgie ils l'assiment. On dirait vraiment qu'ils ont voulu transporter dans la théologie l'antinoune kantiste entre la raison spéculative et la raison pratique.

VII. - L'ÉTAT DES ANES APRÈS LA MORT.

On connaît sur ce point l'invariable doctrine de l'Église romaine.

1 Synodus Bierosol., tom. VI, décret zvm.

Sur ce point capital qui touche aux destinees humaines, la doctrine de l'Église devait être fixe et preeise, elle ne pouvait pas rester dans le vague, l'incertitude, ni se plier à d'incessantes fluctuations. Immediatement après la mort et le jugement particulier, nous enseigne l'Eglise romaine, les âmes des justes sont admises à la vision. beatilique, et les âmes qui meurent en état de pêche mortel, sont plongees dans l'abime des peines eternelles. Pour ces deux categories d'ames, la decision du Souverain Juge n'est donc pas différée. L'Église. grecque au contraire, du moins dans les temps modernes, enseigneque le sort de ceux qui sortent de ce monde en état de justice parfaite. ou pêche mortel, n'est pas lixe immediatement après le jugement particulier, mais que la récompense pour les premiers et le châtiment pour les seconds, seront différés jusqu'au jugement general. Nons avons dit que l'Église grecque, au moins dans les temps modernes, professe cette doctrine, car il parait bien que, dans les temps anciens, cette inéme doctrine lai était inconnue.

Et maintenant, aurons-nous besoin, sera-t-il même utile d'entreprendre la réfutation de cette doctrine par des documents positifs? Nous ne le croyons pas. Ce serait presque une œuvre superflue. Nous devrions, selon la méthode que nous nous sommes imposée, entreprendre un voyage d'exploration à travers les œuvres des Peresgrees, pour en recueillir de nombreux temoignages en faveur de la doctrine de l'Église romaine. Heureusement que ce travail de synthèse patristique a etc dejà fait, et mieux fait que ce que nous pourrions faire nous-mêmes. Nous serions donc oblige de repeler cequ'on a dejà dit, et ce que tout le monde peut constater personnellement Nous nous contenterons donc de renvoyer les evêques de l'Eglise grecque schismatique aux ouvrages que nous citons (ci aubas de la page, suls veulent savoir ce que penserent leurs aucetres. sur ce sujet. Es pourront pent-etre se convaincre qu'ils, claient aussiromains que nous-memes, et que la nouvelle doctrine n'a pas de racines dans le passé de feur Église 1.

VIII. L IMMAGLIFE CONCEPTION DE LA TRES SAINTE VIERGE-MARIE.

En entendant les signataires de la lettre synodale du Phanar reprocher à l'Église romaine d'avoir introduit une innovation en definissant le dogme de l'Immaculce Conception de la Mere de Dieu, nous nous demandions serieusement si nous n'etions pas le jouet de la plus grande illusion. Comment croire, en effet, que les evêques grees osent contester ce grand privilège de la mère du Sauveur,

[·] Cl. John. Plustadenus Apologia pro quinque capitibus synodi florentina, in Patrol grac. Migne, CLIN, col. 1283, et sa. — Nilles, Kalendarium manuale, II, 25 et sa.

L'ÉGLISE ROMAINE EN PACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 459

quand on sait que, nulle part au monde, on n'a autant de vénération et de dévotion pour la sainte Vierge que dans les pays orientaux? Est-il possible, nous disions-nous, que des évêques grecs s'élèvent contre cette définition de l'Église romaine, faite dans les circonstances les plus opportunes, lorsque la plus brillante mariologie, que nous puissions construire, nous sommes obligé de l'extraire des écrits des Pères grecs? Et aurtout comment peut-il se faire, pensions-nous, qu'un patriarche de Constantinople fasse à l'Église romaine un tort d'avoir sanctionné, par une solennelle définition dogmatique, le plus grand privilège de Marie, quand, dans toute la litterature chrétienne, on ne rencontre pas un seul auteur qui ait aussi bien parlé de Marie qu'un autre patriarche de Constantinople, saint Germain?

Telles étaient les réflexions qui se présentaient tout naturellement à notre esprit, quand nous lisions ce passage de l'encyclique patriarcale. Mais nous nous sommes aussitôt souvenu que l'erreur a sa logique fatale aussi bien que la verité. Quand on a commencé à glisser sur la peute de l'erreur, on marche, on marche toujours, sans savoir où l'on s'arrêtera, poussé par la force irrésistible des idées.

Au moment où nous avons songé à défendre ce grand privilège de la mère du Redempteur, nous avons éprouvé un véritable serrement de cœur. En même temps, nous avons ressenti une expère d'affaissement moral à la pensée de la lourde tâche qu'il nous faudrait entreprendre.

Comment, en effet, oser entreprendre dans une Revue la demonstration de l'Immaculée Conception de la très sainte Vierge, par les écrits des Pères grees? Mais un volume tout entier ne suffirait pas à ce travail. J'ai donc renoncé à m'étendre longuement sur cette question, et à donner à ce sujet tous les developpements qu'il comporterait. Pour cela, il nous faudrait parcourir les œuvres de presque tous les Pères grees, et notamment de saint Épiphane, de saint Cyrille d'Alexandrie, de saint Jean Chrysostonie, de saint Germain de Constantinople.

Nous ferons donc uniquement quelques réflexions générales.

On sait quel est le nom populaire que l'on donne dans l'Église grecque à la sainte Vierge. On ne l'appelle que la Toute-Sainte. Or, comment pourrait-on l'appeler, la Toute-Sainte, si elle avait été souillee par le péché? Je serais curieux de savoir quel est le sons que les évêques, qui dépendent du Phanar, attachent à ce litre de Toute-Sainte.

Oublie-t-on dans l'Église grecque que, dans l'Église latine, il semble y avoir une certaine pénurie d'écrits consacrés à la louange de la mère de Dieu ? --- Notre Bréviaire mariste est obligé de s'alimenter en grande partie à la patrologie grecque. Dans les offices de la

¹ Muveyia.

sainte Vierge, bon nombre de leçons et des plus suaves, sont tirces des ecrits des Peres grecs, et surtout des écrits de saint Germain de Constantinople.

Que si les auteurs de la lettre synodale feignent dignorer les grandes louanges que leurs ancetres ont données à la sainte Vierge, nous pouvons leur mettre sous les veux quelques references 1.

Non, non, il faut savoir choisir. On peut nier l'Immaculee Conception de la Tressainte Vierge, quand on soutient avec Nestorius que Marie n'a pas engendre un Dieu. On peut aussi nier l'Immaculee Conception de la Tres sainte Vierge, quand on enseigne que celui qu'elle a engendre n'etait pas Dieu. La logique au moins en sortirait saine et sauve Mais, quand on professe, comme l'Église du Phanar, ces deux dogmes, a savoir, que Matie est vraiment la Mère de Dieu contre Nestorius, et que le Christ, qu'elle a engendre, était vrai Dieu contre Arius d'est impossible d'échapper a cette conclusion : donc elle a ele conçue sans peche 5i l'on y échappe pratiquement, ce n'est qu'en cui prenaut un peu trop a son aise avec les droits de la logique,

VIII. LA PRIMAUTÉ DES ÉVÉQUES DE ROME.

Nous touchons à present au point le plus brûlant de la controverse entre les deux Églises, et, pour generaliser, entre l'Église romaine et toutes les Églises schismatiques, ou qu'elles se trouvent, et de quelque nom qu'elles s'appellent C'est ici la vraie pierre de louche. Que l'on y reflechisse bien A proprement parler, nous drons que c'est l'unique point de controverse, qui maintienne la separation. Il est evident en effet que des le jour ou les Églises schismaliques reconnaitront la primaute des éveques de Rome et consentiront à se soumettre à son supreme magistère, elles embrasseront par là même tous les enseignements qui partent de cette chaire infaillible, et qui sont la caracteristique de l'Église latine. Elles rejetteront consequemment les points qui feur sont propres et rentreront dans la parfaite union, en adherant integralement à la doctrine de l'Église qui a à sa tête l'évêque de Rome.

Nous avons besoin de nous arreter sur ce point plus longuement que sur les autres. Nous ne pretendons pas epuiser la maliere, ni, moins encore, dire des choses absolument nouvelles. Notre tâche consistera à recueillir, dans l'histoire de l'Église catholique, les principales preuves qui demontrent peremptoirement la primaule des Pontifes romains.

Cl St Ermann, Sermon à la louange de Marie; St Germain, Homèlie sur la presentation de la Mere de Dieu; Taraise, Homèlie sur la présentation de la Mère de Dieu.

L'ÉGLISE ROMAINE EN PACE DE L'ÉGLISE GRECOUR SCHISMATIQUE 161

▮ ΰ LA THÉSE DE LA PRIMAUTÉ.

A. — Conduits des sept premiers conciles acuméniques.

Tous ceux qui ont lu, ne serait-ce que légèrement, le document émanant du Phanar, ont été probablement comme nous frappés de l'insistance que metient ses signataires à se réclamer des sept premiers conciles œcuméniques, et en même temps des invites qu'ils font directement ou indirectement à l'Église romaine de revenir à leur doctrine. Il semble donc, à les entendre, que le septième concile œcuménique a mis le dernier sceau à l'orthodoxie, et, qu'à partir de cette époque, l'Église romaine s'est engagée dans les voies de l'erreur. Par conséquent, les sept premiers conciles œcuméniques doivent être la règle absolue de foi. Je n'ai aucune intention de m'arrêter à discuter cette théorie. J'aborde un autre point de vue, et ja dis : Eh bien, voyons comment se sont comportés les sept premiers conciles œcuméniques à l'endroit des évêques de Rome. Ils nous fourniront la plus éclitante démonstration de leur primauté.

Faisons une remarque préalable, qui s'applique à une règle générale de conduite, et qui est un solide appur pour les droits de la Papauté. Les historiens grees Socrate et Sozoniène affirment qu'en Orient, au v' siècle, on ne pouvait tenir aucun concile sans l'autorisation du Pape; autrement ces conciles auraient été regardés comme nuis !.

It Concile reuménique (Nicée, 325). Que voyons-nous à ce concile? Il fut présidé par les légats du Pape, Osius de Cordoue, et deux prêtres romains, Vincent et Viton. Leurs signatures figurent en tête des nutres. De plus une lettre du Pape Félix III nous autorise à conclure que les décrets de Nicée furent confirmés par le Pontife romain 4.

Il Concile comminque (Constantinople 381). Notons un fait significatif touchant ce concile. Cette assemblée se composait de 150 évêques orientaux. Un de ses canons accordait une préséance d'honneur au patriarche de Constantinople. Le Pape approuva tous les autres canons et rejeta celui-là.

Ille Concile acuménique (Ephèse, 431). Deux incidents méritent d'être notés. Le Pape Célestin, qui avait dejà condamné les erreurs de Nestorius sur le rapport de saint Cyrille d'Alexandrie, écrit aux Pères d'Ephèse et leur enjoint d'exécuter sa sentence 3. Par suite de

SOCRATE, H. E., H. 2; — SOLOBERE, H. E., 111, 7.

² Lan, col. con. IV, col. 1126.

² Quamobrem nostras sedas auctoritate adscita nostraque vice et loco cum potestate ueus ejusmodi non abeque exquisita severitate senteniam execqueris. (Kpist. Cœlest. ad, Cyrillum).

cette lettre le concile ne fait qu'exécuter la sentence du Pape 1.

IV Concile acuménique. Chalcedoine, 4511. Jamais it ny cut de manifestation plus spontance et plus imposante en faveur du Pontife romain. On se rappelle qu'apres la fecture de la fettre dogmatique de saint Leon à saint Flavien, les Peres s'ecrierent, transportes d'enthoustasme, « Petrus per Leonem locutus est ». Ce concile essava de reprendre le canon du concile de Constantinople qui reconnaissait une preseance de dignite au patriarche de Constantinople. Le Papa le cassa 4.

V' Concile acumenque Constantinople, 680. Les Pères adherent à la lettre d'Agathon à l'Empereur et declarent que l'Église romaine n'a jamais altéré la foi 4.

VII Concile acoménique Nicee, 787. Les Pères de ce concile adhèrent à la lettre du Pape Adrien sur le cutte des images, laquelle affirme d'une façon explicite la primante du Pontife romain.

VIII Concile acumenique Constantinople, 869. Ce concile approuva, apres lecture, la lettre du patriarche Ignace au Pape Nicotas III, lettre qui enseignant l'institution divine de la primaute de l'evêque de Rome. On voit donc par là que les patriarches de Constantinople proclamerent menie la primaute de Nicolas III, de celui à qui la lettre synodale du Phanar rapporte les premières causes du schisme.

B. — Les faits.

Dejà, des la fin du l'é siècle, an 93, l'heresie trouble l'Église naissante. Corinthe surtout est le point de mire de ses efforts. Cette illustre Église est dans l'agitation. Le Pape saint Clement, par une lettre, intervient avec autorité pour rélablir la paix

A l'occasion de la controverse, soulevee par les Quariodecimans, il se produisit un autre fait tres demonstratif. Le Pape saint Victor, qui occupait alors la chaire de Pierre, pour mettre fin à la controverse, ordonna la convocation de conciles dans toutes les metropoles de l'Orient et de l'Occident. Tous les metropolitains de ces Églises obeissent ponetuellement aux ordres de l'eveque de Rome. Par con-

¹ Coacti per sacros canones et epistolam sanctissimi Patris nostri et comminisiri Co festini romanie Ecciesiae episcopsi, lacryinis subinde perfusi, ait lugubrem hane contra eum sententiam necessario venimus. (Acr. 1.

[&]quot; lentum mutumus et per auctoritatein Beati Petri apastoli generali prorsus definitione cassamus.

Hier apostolica Ecclesia Petri numquam a via ventatis in qualibet erroris parte defiau est, cujus auctoritatem utpote apostolorum omnium principis semper omnis catholica Christi Ecclesia et universalea Synodi fideliter amplecientes in cunctis secutie sunt.

L'ÉGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCRISMATIQUE 163 séquent on lint plusieurs conciles. Tous décidèrent ce qu'avait décidé le Pape Victor. Un seul fit exception : celui qui fut présidé par Poly-

crate, évêque d'Éphèse 4.

En plem troisième siècle (263', Denis, patriarche d'Alexandrie, accusé d'herèsic, ou du moins, d'avoir tenu un langage, qui n'était pas suffisamment précis, recourt immédiatement à Rome, soumet au Pape sa cause, et demande son avis, tout en declarant qu'il n'a osé rien faire jusqu'à ce que le Pape ait prononcé 4.

Athanase, le grand patriarche d'Alexandrie, l'homme peut-être le plus éminent de l'Église orientale, persécute et dépose de son siège par les intrigues des Ariens, se rend à Rome pour exposer et plaider sa cause auprès du Pape Jules. Le Pape l'absout ainsi que d'autres

évêques persécutés, et rend chacun à son Église *.

A Athanase se rattache un autre fait. Les partisans d'Eusèbe avaient, par écrit, calomnie saint Athanase. Le Pape Jules ordonne à Athanase et à ses accusateurs de se rendre à Rome. Athanase obeit, mais ses accusateurs ne voulurent pas se rendre à Rome, parce qu'ils prévoyaient que leurs calomnies seraient dévoilées *.

Les païens eux-mêmes reconnaissaient la suprématie de l'évêque de Rome. Paul de Samosate évêque d'Antioche, ayant été déposé, eut un successeur; comme il ne voulait pas quitter la maison épiscopale, ou porta l'affaire devant l'Empereur Aurélien, païen. Celui-ci repondit que la maison épiscopale serait donnée à celui des deux qui serait reconnu, comme évêque légitime, par l'evêque de Rome.

Le grand saint Jean Chrysostome, persécuté par l'impératrice Eudoxie, à cause du zèle qu'il avait déployé dans son ministère apostolique, se voit puni de l'exil. Il écrit au Pape Innocent I'', et le supplie de prendre sa défense contre ses persécuteurs. Nous ne pouvons pas résister au désir de citer quelques-unes de ses paroles. Mgr Anthime, qui se croît le successeur de l'incomparable patriarche, par l'intermédiaire de Photius et de Michel Cérulaire, pourra y trouver matière à séricuses réflexions. Les choses miques, dit-il, ne doivent pas seulement être déplorées, mais aussi corrigées. Je prie donc votre charite de gémir avec nous et de faire en sorte que ces maux prennent fin 4. Le saint patriarche continue : Je vous conjure d'éccure que tout ce qui a été fait avec tant d'iniquité par une seule des

² Eusôbe, H. E., vn., 9.

Cf. Théodoret, H. E., III, S.
 Cf. Ensèbe, H. R., II, 26.

Lab. Col. conc. t. 1, col. 396-597. Voir aussi Eusche, H. E. v, 23.

² Cf. Socrate, H. E., tt, 2, Sonomène, H. E., tt, 7.

^{*} Επειδή..... ού θρηνείν μόνον τὰ παπώς γινόμενα, άλλά παὶ διορθούν δεί, παρπακώ, την ύμετέραν άγάκην δταναστήναι, καὶ συναλγήσαι, καὶ πάντα ποιήσι, ώστε στήναι τπύτη τὰ κακά. (P. G. 11-11, col. 533, X+ 2.)

parties, en notre absence, quand nous ne refusions pas le jugement, n'a aucune force!.

Dans une seconde lettre remerciant le Pape de ses efforts pour remettre les choses à leur place il s'exprime aiusi : Sit ent di pendu de votre piete, tout ent été corrige, la tie des maux et les scandales enssent ete supprimes les Églises enssent jour de la paix et d'une tranquilité parfaite ; tout ent été prospère les lois meprisées et les constitutions des Peres violees enssent eté vengées . Enfin, dans cette même lettre, il jette ce en supreme . Nous supplions de nouveau votre vigitance de déployer d'autant plus de zete que la tempete est plus grande.

Nous serious bien aise de savoir ce que peuse MC Anfinime de la condaite et des paroles de celui qui occupa si brillamment te siège de Constantinople, dans des temps plus agites saus doute au point de vue des évenements humains, mais plus heureux pour l'Église de Jesus-Christ. Il y verrait probablement qu'à cette époque Constantinople à osait pas se dresser en face de Rome, in se mettr sur un pied d'égalite avec elle.

Continuons la serie des faits

Saint Cyrille d'Alexandrie ne tint pas une autre conduite, Quand l'heresie de Nestorius éclata, saint Cyrille ne prit aucune decision avant d'en avoir referé à l'évêque de Rome. Il écrivit donc au Pape saint Grestai pour lui denoncer les cricurs de Nestorius. Il le supplie d'intervenir et de donner ses instructions. Il se sert, dans si lettre, d'une expression tout à fait frapparte i il prie le Pape de donner son sentiment pour servir de regle, de norme à survre i.

An vit siecle, des eveques grees s'adressent au Pape Symmaque à propos du schisme d'Acace, 3,

Le diacre Rusticus nous rapporte que le Pape Horinisdas envevapar des legals, un formulaire en Orient, dont nous avons deja uun mot, et que ce formulaire fut sonscrit par environ 2 500 évêques, u la tête desquels se trouvait Jean, patriarche de Constantinople

Le drem Photois lui-meme à reconnu, par sa conduite, la suprematie de l'eveque de Rome. En trois circonstances, l'intrus sul recours au Pape. Premierement, du vivant d'Ignace, patriarche de

^{&#}x27; 'Επιστείνα παρακλυθητε ελ. παρακαλώ) τὰ μεν σύτω παρανόμως γεγενημένε άποντων έμων, και έκ μιάς μο ρας, και συ παραιτυσκμενών κρισίν, μπόεμιαν ισχών, Ισχύν, (ibid., col. 534, No f.)

λεί το μέν εις την ευλαδείαν ήπου την δρετέραν, την προσήπουσαν διορθωσίν ΙΟτή μεν απαντά, και διρομένες των κάπων πει τα σκανδάλα δινηρηταί, και αξί 1 κκλησία ειρηγής απηλαμσάν και λευκής γάληνης και πάντα κάτα ρουν φέρεται, και πατασρονηθέντες εξεδικήθησαν νόμοι και θεσμοί Πατέρων παραδαθέντες. Ιδιά , col. 5.5- 36.

λιο και παρακαιούμεν υμών την έμμελειαν, και απαξ, ναι δις και ποιλακε, δόνο Ελειών η ζαλν, τοσούτω πλειονα επιδε ξασθαι την σπουδήν. Ibid.

Transmit donov.

Lab. Col. conc., t. IV col. 1304.

LÉGLISE ROMAINE EN FAUE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 165

onstantinople, il ecrit au Pape pour faire legitimer son intrusion; al Pape egalement il envoie une profession de foi pour obtenir sa communion, entin après la mort d'Ignace, il s'adresse encore nu Pape pour le prier de vouloir le reconnaître comme legitime patriarche de Constantinople.

Pour clore cette serie de faits historiques, nous rappetterous qu'en 1277 le Pape Clement IV cavoya en Orient une profession de foi po fut souscrite par 21 metropolitains et plusieurs archévéques grées.

Voit les faits dans leur crimite. Ils sont inscrits dans les fastes s'Églises grecques, et notamment de l'Église de Constantinopie. Yous laissons le soin de tirer la conclasion à ceax qui suvent lant sut pen cette loyale enquête.

C - Les temaignages.

Cest ici que nous pourrions écrire un chapitre d'une longueur demesurée, tant sont nombreux les textes qu'il serait facile de retietar dans les œuvres des Pères green. Malhenreusement nous sommes cônge de nous resumer pour deux raisons. Premièrement, beateoup de textes sont comms de tont le monde — certains sont neuer rassiques comme celui de saint trence, en les reproduisant par ici, nous n'apprendrons rien de nouveau les second heu, space nous manque pour donner à ce sajet de longs deves oppements.

Rappelons rependant une ideo genera e Lorsqu'en entend les leres grees parler du Souverain Pontife on est, pour aonsi dere, mervei e, et l'on constate avec plaiser qu'ils depassent meme les leres fatus, par cette sense raison qu'ils en parb ut en des termes pus emphatiques. C'est, par exemple. The object qui s'adresse au Pape comme à un tribunat droit et juste le C'est le nociae Theodoret qui prio la Pape d'usir de son pouvoir apostolagie l' C'est Origene q'ese reist à Rome pour visiter la première des Égloses? Le siège le Rome possede la suprematie à plus d'un têtre. L'ultin au vu siècle, est l'archéveque de Thessalou qué appe aut le Pape le Pasteur des l'attents, expression admirable on semble s'etre concentrée toute l'orthodoxie greeque.

Note no pouvous, ce pendant, ne pas relater en particulier les magnages de certains Peres, parce que les Grecs les out lonjours représentes comme hostiles à la suprematie pontificale, et par con-

The hymnorian did mallif. (Theodoret.) . Bangle manglemen.

Mod to dotion Summer and director durantemplates agentypose, at the R director constraints approached dispersion at the contractor of the

Ту аруантата "Родано "Ехиле и Еневье, И Е, ст 36

séquent, s'en servent, même à l'heure actuelle, pour soutenir leurs doctrines.

Dabord, le grand saint Basile. Écrivant à saint Athanase, patriarche d'Alexandrie, il le conjure de s'adresser à l'evêque de Rome pour mettre fin aux maux qui desolent son Église! Dans une autre lettre adressee au Pape Damase, il est bien plus explicite encore. Il le supplie de porter remede aux manx qui affligent les Églises d'Orient!.

Saint Épiphane consacre aux récits evaugeliques presque toute sa discussion sur l'héresie 51. En parlant de saint Pierre, il dit que Jésus-Christ le choisit pour être le chef de ses disciples ² Ce texte est un coup direct porté au Phanar, ou l'on soutient, s'il faut en juger par l'encyclique, l'independance absolue des evêques, et consequemment le système episcopalien en grande faveur auprès de cortaines fractions du protestantisme.

Saint Maxime, pour lequel on a taut de veneration dans l'Église grecque, dans sa lettre à Pierre, dit que si Pyrrhus prétend n'être pas heretique, il n'a qu'à se disculper devant l'Église romaine, qui a la primante sur toutes les Églises de l'univers *.

D. - Le droit canonique des Greca.

Les canonistes grees ont éte contraints de reconnuitre la suprematie des évêques de Rome sur l'Église universelle. Nous citerons quelques témoignages.

Balsamon, hostile aux prerogatives des Papes, cite le texte de la pretendue donalion de Constantia au Pape Sylvestre, Dans ce document nons lisons, entre autres, ces paroles e Nous avons juge à propos de transferer notre empire en Orient et d'y fonder une ville de notre nom, par la raison que la ou le Roi des cienx a etabli le siège principal et le chef de la religion chrétienne, il est injuste que le roi terrestre ait aucune puissance. « Sans donte, ces paroles, historiquement parlant sont fausses, puisque la donation de Cons-

Έκπεμδον τινας έκ της όπο σε "Εκκλησιας άνδρας δυνατούς έν τζ ύπιαινούση διδασκαλεία προς τους κατά την δυσεν έπισκοπούς; διήγησαι αύτοξς της κατασχούσας ήμες συμφοράς" ύπόθου τροπον άντισηθεως. Εμπεί 66, 1° (+, κακή, col. 42x1) - 42x λ

Τούτων μιαν προσεδοκησαμεν κύσεν την τὸ, ὑμετέρας ενσπλαγγηια, ἐπίσκεψεν ΄ καν ἐψυχαγωγησεν ἡμάς ἀεὶ το παραδοξον τὸς ὑμετερας αγαπης ἐν τῷ παρεκθοντ. χρόνω (Ibid., col. 433 C D

^{5 &#}x27;Εξελίζοτο ('Ιησούς) τὸν Πέτρον ἀρχηγὸν είναι τών αύτου μαθητών. P. G., 211, col. 921 B)

Frustra s nummodo loquitur, qui mihi si miles suadendos patat et non satisfacit et implorat sanctissimis Romanorum Ecclesise Beatissomum l'apam, id est apostolicam sedem, quie ab ipso incarnato Dei Verbo, sed et amnibus sanctis synodis, secundum sacros canones et terminos, universatum, quie in toto terrarum orbe sunt, sanctarum Dei Ecclesiarum, in omnibus et per omnia percepit et habet imperium, auctoritatem et potestatem ligandi et solvendi (l'. G. xci, col. 144 c.

In Photium, 114, with De Parochie, p. 85-89.

L'ÉGUSE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 467 tantou est apocryphe. N'importe, Balsamon croit cette donaiton autontique, il en adopte les expressions et les fait siennes.

Le même Raisamon démontre egalement, par les canons du conle de Sardique, que le Pape est le dernier juge auquel on puisse appeler dans les causes ecclesiastiques, et que de lui it est impossible d'en appeler à un autre!.

Le corps du droit canonique grec et les commentaires de Zonari sur les canons des conciles configuent la lettre, dont nous avons du parlé, de l'archéveque de Thessalonique au Pape Adrien, où le l'apo est appelé *Pasteur des pasteurs*.

E. - La liturgia grecque.

Il y a des choses ravissantes, relatives aux prerogatives des eveques de Rome, dans la liturgie grecque. Nous ferons principalement nos emprunts aux livres liturgiques employes en Russie

Dans l'office du Pape soint Clement on let : « Après la mort de sont Pierre et de ses deux successeurs. Clement lint sagement à la me le gouvernail de la barque, qui est l'Église de Jesus-Christ * » Dans une hymne deduce au meme saint Clement, un dit aussi : « Martir de Jesus-Christ, disciple de Pierre, tu initias ses vertus divines, et le montras ainai le veritable heritier de son fronc * »

L'Eglise greeque dit au Pape saint Silvestre : « In es le chef du sere Concile; tu as illustre le trône du Prince des apotres :; divinbef des saints evêques, tu as confirme la doctrine divine, tu as fermé la bouche imple des herêtiques ! ».

A sant Leon : « Quet nom te donnerai-je aujourd hur? Te nommerai-je le heraut merveilleux et le ferme appui de la verite, le vémesble chef du suprême Concile, le successeur au trone de saint Pierre Theritier de Tinvincible Pierre et le successeur de son empre 1 ».

A sand Martin : « Tu honoras le trône divin de Pierre, et c est en maintenant l'Églisé sur cette pierre inchrantable que tu as illustré bin nonc , tres glorieux maître de toute doctrine orthodoxe, organe rendique des préceptes sacrès *, autour duquel se reunirent tout le sacerdoce et toute l'orthodoxie, pour anathematiser l'heresie *, »

¹ But., p. 421, 821, 851.

Office du 15 janvier
 Voer des Satels, par Demitri Rostofski (25 novembre).
 12 novembre, hymne VIII^a.

¹² parier, hymne II.
13 férrier, hymne VIII.
14 sert, hymne VIII.

¹⁰ avril. Stickfrif, hymne VIII.

Dans la legende de saint Gregoire. II, on introduit un ange qui le parle ainsi : « Dieu t'a appele pour que tu sois l'eveque souverain de son Église, et le successeur de Pierre, prince des apôtres : »

Dans un recueil de sermons et d'epitres des Peres de l'Égise adopte pour l'usage de l'Église russe é, se trouve la lettre du Pape Grégoire II es rivant à Leon I Isaurien au sujet du culte des images e C'est pourquoi nous, qui sommes revêtu de la puissance et de la souveramete de saint Pierre, nous vous défendons, etc. »

Dans le mome recueil saint Théodore Studite parle ainsi au Pape Leon III « A tor, pasteur supreme de l'Église qui est soits le cil andesnous dans le dernier des dangers, remplis la place de Jesus-Christ Tends-nous une main protectrice pour assister notre fighes de Constantinople moulre-toi le successeur du premier Pontifi de ton nom. Il sevit contre l'heresie d'Eutyches ; sevis à fou tour contre celles des reonnélastes : Prete l'oreille à nos prières, o toi, chi fet prince de l'apostolat, choist de Dieu même pour être le pasteur en troupeau parlant, car to es reollement Pierre, puisque tu occupes et que tu fais bruller le siège de Pierre. Cost à toi que Jesus-Christa dit. Confirme tes frères, à oici donc le temps et le tien d'exèrcer les droits, aide-nous, puisque Dieu ton a donné le pouvoir, car c'est pour cela que tu es le prince de tous * a

Voilà dirons-nous maintenant au Patriarcal de Constantinope, voilà en quels termes enthousiastes parfe des Pontifes romans la liturgie de cette grande et celebre Eglice de Russie, dont yous vois plaisez à évoquer le souvenir dans votre lettre synodate.

\$ 2º LES OMETTIONS

Nons rencontrons dans tenevelique patriarcale une foine d'objetions contre la suprematie des eveques de Rome; il y en a de tote espece, le plus grand nombre est emprunte à l'institure et à 3 Écrime samé l'heas' ces objections a ont pas meme le merite d'être non-velles elles sont toutes d'importation allemande, et trainent depas longtemps dans les livres qui sortent des universites alternandes dans les chaires qui alimentent chaque jour ces mêmes universites. N'importe, notre devoir est de les reprendre 1 une après l'autre et d'en montrer la faiblesse, on du moins l'arbitraire et le manque de solidité.

Première objection — Les paroles de Jesus-Christ à Pierre « Tu es Pierre et sur cette pierre je bătirai mon Église, et les portes de l'enfet

^{1 12} mars.

⁹ Sobornie

¹ Vie de Saint Théodore Studite, 11 novembre.

¹ Lettres de Saint, Théodore Studife, Lan. II, Epil. 12.

L'EGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 469

ne prevandrout point contre elle 1 », les Peres les ont en general entendues metaphoriquement, ils n'y ont pas attache un sens reel.

Reporte En premier heu cette aftermation est fausse. C'est tout le contraire qui a eu heu. Les Peres ont pris ces paroles dans un sons recet ateral. Lisez les homelistes grees notamment saint Jean resostome, et vous verrez comme ils ont developpe ce passage de Évangite. S'ils avaient pris ces paroles inctaphoriquement, comment auraient-ils pu regarder Pierre comme le prince le chef des potres, comment auraient-ils pu lui donner res litres pompeux que nous rencontrons dans leurs cerits.

Cette objection est en second heu, bien plus dangereuse à un adre point de vue, Elle ne tend pas seulement à chranter les droits des Pontifes romains, elle supprime aussi les prerogatives de Pierre usmeine. Si les promesses de Jesus-Christ n'ont qu'un seus metaprique, il s'ensuit nécessairement que le Sauveur n'a institue actuichef dans son Égase et que Pierre aurait etc sur un pied absolue egulite avec les autres apôtres. Or, qui pourra jamais conever que Jesus-Christ ait étable une société sans lui donner un def? Cette supposition ne supporte pas l'examen.

Au fond nous sommes, jusqu'à un certain point, bien aise de cette perion. Le sort des Pontifes romains est tellement, lie à celui de l'erre que, pour atteindre les uns, il faut s'en prendre à fautre, et que l'onne peut saper les droits des Papes, sons saper au prealable con de Pierre l'ui-meme.

2 (typechan, - Pierre est tombe et a renie trois fois son mattre.

Remote — Sans doute Pierre est tombe, mais est-ce que les fautes personnedes sont impardonnables" Raison de plus, dirons-nous au Phaoar, raison de plus qui nous montre les grandes prerogatives de Pierre. Au fond, parmi les douze apôtres, apres Judas, c'est Pierre que commet la plus grande faute à l'igard de son Maitre. Or, comment se fait-il que, malgre cette chute l'amentable, le Sanveur aut fait à Pierre de si magnifiques promesses, s'il n'avait en vue la sen sation d'un grand dessein? On sent dans les promesses de Jesus-Unist à son disciple prevarienteur on sent, dos-je, qu'il se prepare quelque chose de grand.

3 Obsertion — Saint Paul a repris saint Pierre, comme il ressort de epitre aux Galates 4, et declare expressement que Pierre elait repréhensible.

Eponse — Cotte objection est aussi vieille que le Christianisme II-même. Combien de fois ny a-t-on pas repondu Dans cette controverse où saint Paul est d'un avis oppose à celui de saint Pierre, et si resiste, il ne s'agissait nullement d'une question dogmatique,

* [, -1]

¹ Matt., xvi, 18.

capable d'engager la responsabilité et l'infaillibilite du chef de l'Eglise; il ny avait là qu'une question relative à des rites, sur laquelle la diversité des opinions est possible et même permise. Et encore remarquez qu'on n'engageait pas même sur ce sujet une discussion à fond, capable d'elever la question à la hauteur d'un principe immuable et irreformable. On discutait uniquement sur l'opportunite de l'observance temporaire des rites mosaiques.

Du reste, pourquoi le Phanar, en rappelant cet acte de resistance de Paul à l'endroit de Pierre, oublie t-il de nous rappeler aussi l'autre demarche du même saint Paul, qui est consignée dans la même épitre aux Galates? Saint Paul nous déclare! qu'après sa conversion, il se rendit à Jerusalem pour voir Pierre, et demeura quinze jours auprès de lui Pourquoi cet empressement à aller voir Pierre, si celui-ci n'était qu'un simple apotre comme les autres, et s'il n'était investi, dans la pensée de saint Paul, d'aucune dignite le placant nudessus des autres apôtres? L'encyclique du Phanar aurait pu nous dire un petit mot là-désaus.

4º Objection. Pierre n'est jamais alle à Rome. Par consequent les évêques de Rome ne sont pas ses successeurs, et des lors leurs pretendues prérogatives s'ecroulent avec le fondement même sur lequelils avaient voulu les asseoir.

Repose — Nous connaissons cette objection qui a ele lancec à grand fracas par des auteurs protestants. Apres de longues discussions, les auteurs rationalistes eux-mêmes, qui ont à cœur le soin de leur reputation scientifique, ne contestent plus le voyage de saint Pierre à Rome. Je ne pretends pas qu'il n'y ait sur ce point quelques difficultes historiques. Mais comment esperer n'en pas trouver dans les origines d'une aussi vaste institution que celle du christianisme. Nous ne nous attarderons donc pasa refuter la these du Phanar. Puisque Lencyclique patriarcale s'est inspirce d'idees allemandes, nous nous hornerons à lui rappeter qu'à l'heure actuelle les plus celebres representants de l'erudition allemande, meme dans le camp rationaliste, admettent le sejour et la mort de saint Pierre à Rome. Qu'il me sullise sentement de citer Hilgenfeld et Harnack, le plus grand theo-logien positif de l'Allemagne contemporaine.

5° objection. — Les droits de la Papaule reposent sur le roman Théologique des Pseudo-Clementines, et sur les Pseudo-Indocumes

Reponte — Eh, non' Messeigneurs : les droits de la Papaute reposent sur l'Évangile lui-même. Vous en appelez aux Pseudo-Clementines. Nous vovons claurement par là que vous avez subi l'influence de M. Lipsius ² et de l'école historique de Tubingue. Au point de vue des documents purement historiques, les droits des pontifes romains

^{11, 18}

^{*} Uber das Primat Petri. (Munster 1820.)

L'ÉGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 171

sont nellement affirmés dans la lettre du pape saint Clément aux Compthiens. L'authencite de cette lettre, longiemps discutec, est aspourd hui absolument établie. Et ce n'est pas nous qui l'avons dénnitivement demontrée : c'est un patriarche de Constantinople. Et présent de cette lettre!. Quant aux Pseudo-Indoriennes, elles n'ont fait qu'altester des droits qu's exerçaient journellement.

6' objection — Les prenners l'eres de l'Église decernent aux ponbles romains certains honneurs, et ont pour eux certains egards, parce que, par la force des circonstances les pontifes romains étaient les érèques de la capitale de l'empire

Repeate, — C'est une erreur, Messeigneurs Lorsque les Peres de Eglese proclament hautement les prorogatives des Papes, jamuis ils ne font allusion à la condition politique de leur ville époscopale, mais es suppuient constamment sur ce qu'ils sont les succisseurs de Pierre, Quand saint Athanase, saint Cyrille d'Alexandrie, saint Jean Chrysosiome en appellent à Jules, a Calestin, à l'unoceut, ils ne leur d'sent pas : « Nous recourous à vous parce que vous ctes evêques de a capitale de l'empire », mais, « nous remettons notre cause entre ves mains, parce que vous êtes les représentants de Jesus-Christ et les successeurs de Pierre, parce qu'à vous ont éte conficées les clefs du royaume des cieux, »

Tubertum, - beaucoup de papes ont erre dans la foi, entre autres, Libere, Zosime, Vigile, Honorius.

**Beponse - Aucun de ces cas allegues par la lettre patriarcale a suplique une chute et une erreur dans la foi. Ce sont des actes de fait esse, d'imprudence, soit, pas un n'est un acte d'hereste. Represons l'un après l'autre ces exemples.

Le pape Lébere souscrivit, il est veai, la troisième formule de Sermin é Mais cette formule lui fut imposée comme condition de son retour à Rome, un exerça donc à son égard une violence morace dépendant, en souscrivant la formule de Sirmium. Lébere sacritiait les termes dont on s'était servi à Nicée, mais il ne s'écarloit nullement de la foi nicéenne. La preuve, c'est qu'il faisant suivre su signalors d'une déclaration frappant d'excommunication quiconque ne confesserant pas que le Fils et le Pere sont parfaitement égaux en loutes choses, même dans leur substance.

Le pape Zosume se trompa uniquement sur un fait personnel Induit en errour par des professions de fot qu'on lui envoyait de tous côtes, il déclara Pélage et Celestin innocents. Il faut avoir une

Voir sur ce sujet l'étude de M l'abbé Duchesne dans la ffécue du monde entholique, L XXX, nº 183, (1877

^{*}Cf ATRAMASE, Hulor, Artan. 41 . Apol. conf. Artan., 89 Hilaire, Conf. Const. II., Jerome, Chron. ar., 2369, Philostorica, IV, 3; Sozomene, II E., IV, 45

bien faible idee de l'infaillibilité pontiticale pour voir son intervention dans un jugement portant sur des personnes au sujet desquelles en avait repanda à profusion de fausses professions de foi.

Le Pape Vigile avait été un intrigant, étant simple diacre. Il promit à l'impératrice Théodora d'implanter l'hérèsie monophysite à Rome, s'il était etn Pape. Mais une fois dévenu Pape, il manqua à ses promesses, et on ne put jamais l'amener à se déclarer en faveur du monophysisme. Par son Judic dum il condamna les Trois-Chapitres. Mais les Trois Chapitres étaient éffectivement condamnables poisqu'ils contenaient des erreurs.

Honorius pecha par negligence, et c'est ce qu'on lui reproche dans les documents officiels *: mais, à aucun titre, il ne saurait être considere comme partisan du monothelisme. En effet, - 1, Il deduit ses conclusions comme Sergois, du principe de l'union hypostatique des deux natures divine et humaine dans le Christ, mais il tren tire jamais comme le patrinrelie de Constantinople, cette consequence qu'il n'y a dans le Sauveur qu'une seule energie et une seule volonte. - 2. Honorius emploie une fois Lexpression una voluntaren l'approuvant; mais il ressort de l'explication qui l'accompagne qu'il entend ce terme non dans le seus physopie, comme s'il n'y avait en Jésus-Christiquiune seule puissance de vouloir mais dans le seus moral : comme en Jesus la volonte humaine n'est pas corrompue et marche. loujours d'accord avec sa volonte divine, il y a toujours en lin, au sens d'Honorius, volonte unique, sans qu'il y ait pour cela unique. faculte de vousoir. La doctrine monothelite d'une seule energie dans Jesus-Christin est pas davantage celle, d'Honorius, Dans sa seconde lettre à Sergous, il declare que les deux natures exercent dans 1 uinque personne du Christ, sans confusion, leurs operations propres. Le jugement des Peres de constantinople est donc trop severe compare à la faute d'Honorius. Le Pape Leon II est plus juste envers Honorius dans sa lettre à Constantin Pogunat 2

8º Objection. — Le document du Phanar termine par une dernière objection. Il rappelle, qu'à la sinte du concile du Vaticair, la conscience chretienne se reveilla avec les theologieus allemands et donna naissance à l'Église des vieux catholiques.

Repower — Non-messengueurs, a Lepoque du concile du Vatican, la conscience chretienne n'était pas avec ces quelques orgueilleux, a la télédésquels marchait Doilinger, qui ne voulurent pass incliner devant

¹ Voie l'abbo Duchesne, l'inite et l'élage, Limit sur l'histoire de l'Église romaine au milieu du vis siècle. Estean de la Repue des questions historiques, 1º2 octobre 1881)

^{*} Pear s cargo [Monotlebtharmid adsertionious fomentum impendit

If y dit is Qui. How rius) have a periodic am Ecolesia a pon apostolic e tradition a doctrina sustravit, sed profuna profit one immaculatam fidem subvertere constituest.

L'ÉGLISE ROMAINE EN FACE DE L'ÉGLISE GRECQUE SCHISMATIQUE 173 les solennelles définitions de l'Église enseignante. La conscience chrétienne, en Allemagne, puisqu'il est question d'elle, était avec cette phalange d'évêques, qui firent généreusement leur devoir au concile, et qui surent le faire aussi quelque temps après, quand la main persécutrice de Bismark voulut s'abattre sur l'Église. La conscience chretienne, elle était aussi avec ces admirables catholiques, qui sont restés inébranlablement attachés à la foi de l'Église romaine, qu'ils ont su défendre, dans toutes les circonstances critiques, avec un indomptable devouement.

Arrivé au terme de cette étude limssons, nous aussi, par deux courtes observations.

Le Phanar, dans son encyclique, nous reproche d'ignorer la vraie histoire ecclésiastique. Helas! Monseigneur, il est fort à craindre que dans l'Église, dont vous êtes le chef, ou ne l'ignore encore plus que chez les Latins.

Permettez-moi de dire aussi à Votre Béatitude: Continuez à envoyer vos cleres étudier dans les universités rationalistes allemandes, et je vous prédis qu'on ne leur inspirera pas seulement de l'horreur pour les Poatifes romains, mais qu'on leur infusera aussi l'oubli des traditions de vos Églises et de vos gloires nationales. Ils liairont par oublier qu'il y a en dans votre Église des hommes qui s'appelaient Cyrille, Athanase, Basile, Gregoire, Chrysostòme, et ne conserveront plus que in mémoire de Photius et de Michel Cérulaire.

V. ERMONI.

CHRONIQUE

Le Sonverain Pontife a requ'à l'occasion de la fete de Nocl les vieux du Sacre-Collège, des eveques et des prelats presents à Rome.

5 Em le cardinal Monaco La Valetta a prononce une affocution.

N T S. P. le Pape, dans sa reponse, a parlé de la priere, disant qu'il faut esperer en l'efficacité de celle-ci pour triompher des difficultes des temps et realiser une parfaite union dans l'Église et à cette occasion le Saint Pere rappelle qu'il a traite plus à fond « ce « grave sujet de la priere dans la Lettre apostolique adressee à la unoble nation anglaise ».

On annonce en outre la publication prochaine d'une nouvelle Encyclique sur l'union des Églises.

La Semaine religiouse de Montpellier consacre à notre deuvre l'article suivant :

LA REUNION DE L'EGLISE ANGLICANE À L'EGLISE ROMAINE

If y a quelques mois, le Souverain Pontrée Leon XIII adressa t a mos freres sequies d'Angleterre un pressant appel a l'aonte que Netre Seigneur à vontue comme la pierre augulaire de son legase. Cet appel à trouve de nombreuses bonnes volontes dans l'Eglise augucane et ils ne sont pas rares, parim les lanques, les membres du clerge et même les prélats de cette leghse, ceux qui, de leurs voux et de ieurs prières, appel em avec nous le jour ou dans le monde entier, il n'y auraiqu un seul pasteur, qu'un seul pour pur dans le monde entier, il n'y auraiqu un seul pasteur, qu'un seul troupeau.

Une association de prieres vie it d'etre form e a cette nitention. Tous,

fulcles et prètres sont invites a en faire partie.

Mgr l'Eveque a qui les choses d'Angleterre sont tonjours interessatiles, a dangue beur et recommander cette Association. Deja au Symode qui termina la retraite pastorale. Sa Gran leur avait engage ses membres de son clerge a s'unir aux efforts et aux prieres qui se font pour obteoir ce desirable resultat de la réunion de la grande inition angiaise à l'Eglase romaine. Elle se fenestint de ce que la Providence avait voim se servir d'un pretre originaire du mocrese de Montpelher et ancien eleve du Petat-

Semanaire, pour preparer les voies à cette grande autyre

M. Porial, cont le sonvemir est certainement bien vivant an ceur de tous ceux qui cont en pour condociple au Petit Seminaire, a cu l'heureuse et boule formes de rencontrer et de connaître infiniement Lord Halfax, une de ces, belles et coples amés chéréhaut le royaume de Theu, en verite et en san plicité, foncaerenn at paeuses, soullrant de l'état d'isoaemer Loit se trouve I Eguse augacabe, separce de Rome, d'ou lui vint jadis la lumière de la for Lord Habfax, dom la consideration est fort grande dans l'Eglise. anglicane, et M. Portal, se demanderent si le noment ne serait pas venn dans les dessems de la Providence de repretere a nouveau les efforts pour ameher et nite entre l'Augleterre et Rome. Ils le penserent de Souverain Per tife, ben i deur zele, et deurs travaux i plusæurs prelats anglicans les assarcrent de Jeur sympathie. De la, cette campagne pacifique et toute de charite qui par les discours dans les cotgres, par les brochages, les travany il eo oga mes et historiques par une revue speciale anglo-romaine, s efforce de disse er les propiges de rapprocher les cieurs en éclairant les esprits, de nous faire nueux o nuartre a nos frezes d'Angleterre et de nous

175

coseigner plus exactement sur leur doctrine et leur vie religieuse La priere etant, avant toutes choses le meilleur moyen, ne pouvait être negligée en pareille circonstance. Tel est le but de l'Association dont nous avens donne plus haut les conditions. Sous la direction de M. Portal, l'Association publie un Bulletin mensuel fort interessant sur le mouvement activé de l'Eglisé anglicane vers Rome.

Nous esperons que tous, prêtres et fideles, se feront un devoir de faire consière l'Association et son Bulletin, heureux de travailler ainsi a l'agrandissement du royaume de Dieu, a la prospérite et a l'honneur de la Sainte

tglise de Jeans-Christ.

Le Catholio Times, dans son numéro du 13 décembre 1895, annonce en ces termes la Room anglo-remaine.

Labbé Portal, prêtre de la Mission, dont le nom est bien conqui dons ce pays par la publication de son travail. Les entenations anglimes, a commencé à Paris (17, rue Cassette, un recueil hebdomadure intitule. Revue Anglo-remaine dont l'objet est de rapprocher les Églises anglicane et catholique et de preparer les voies pour la tration.

le premier numéro a paru samedi dernier.

La Revue qui a très bonne apparence porte sur sa converturé un

seeu représentant l'ancienne abbaye de Cantorbery

Elle debute par une lettre du Cardinal Bourret, évêque de Rodez et de Vabres, qui conseille « toute la boute et toute la tolerance

permise ».

Labbé Portal déclare que son projet a été reçu avec la plus choude sympathie par des publicistes français, des theologiens, des savants, et qu'un grand nombre d'écrivains tels que MM. Duchesne, Gasparri, Boudinhon, Loisy, Klein, Chabot, F. Levé, Arthur Loth et Tavermer, est promis leur collaboration. Ce serait plus que grossier de la part des catholiques anglais de ne pas bien accueithir une publication de ce genre. L'éditeur a là à sa portée le moyen de rendre de précienx services à la cause de l'union. Une libre discussion sur les sujets controverses entre l'Établissement anglican et l'Églisa catholique de peut manquer d'exercer une heureuse influence. Mais il y a deux points sur lesquels les idées de l'abbé Portal et de ses collaborateurs devront être claires.

Premierement, la conversion de l'Angleterre, ainsi que l'ont retonn ceux qui y ont consacré leur vie, n'est pas l'œuvre d'un jour d'une année. Et secondement, en traitant certaines questions délirales touchant l'histoire de l'Église en Angleterre, le droit canon et la théologie, il est tout spécialement requis de la part d'étangers, la lis soient modérés, modestes et circonspects, leurs sources l'informations étant limitées et leur position les empéchant de saisir l'attement le sentiment national des catholiques. Admettre des choses injustifiables ne pourrait que nuire à la cause qu'ils ont le

desir de servic.

Le ton des articles dans le premier numéro de la Rocue Angloromann est absolument tel qu'on pouvant le souhanter, cependant nus de pouvons pas admettre des affirmations comme celle-ci, à avoir que nos meilleurs théologiens ont fait beaucoup de tort à la rause, en insistant jusqu'à ces derniers temps sur la veracite de la • fable de la tête de cheval • ou sur certain argument de Billuart. Nous remercions cordialement le Catholic Times de sa courloisie du sympathique interet qu'il nous termogne. La Recue Anglie Romanie s'efforcera d'agir avec toute la printence et toute la moderati e necessaires meritant amisi d'etre favorablement reçue par tout christien sincère, catholique on anglicin, Le Catholic Toues peut en etrassure.

Le Guardian, dans son dernier numero, annonce en term subjenveillants, Lapparation de la Revue anglo-remoine :

segnal cause de plus de valeur à cette revue, datal, et ce qui la renisegnal cauve, c'est le ton qu'elle à adopté. Elle est empreunte d'un veritage respet de character et de courtoisse. Les met cates replantées à la terre a sa de noces du ce la contraverse. Le ligne de commute à sauvre est traccupar condinal Hournet:

whence there are que vois ferez et ecrovez la plus gran e heate o la telericce permise et tens l's egares que l'ou d'at mane grance at a natson aires en an elerge qui pest etre dans l'erreur sur un peressure units parties at exclus pas morts avec sincipal de la resident la verité hiurgaque comme la veris et caoque.

A cel esprit se joint une genereuse appreciation de l'Eglise in glasse : en particulier, de son speciosis qui contieré a des hemmes de grasalver et de gratio a fer a l'arge l'aspesation aspecare à reconstruir des este la passes can be second beneatives to be a disposition of all hits, qui sees a munifester par le changement d'attitude de M. Boudushie, dans « or tra a » sur cos ordicativas sactentajar un despared plata veir les deux la res endo rennosceto or batta is est, a este, ontre les ennemis de la clipita s tes sers posts sent performent uns en contract unus la prefacto Leading that is fall returned repair sector for a north Leading the perior of particle constitutes are not recently discovered sont lessuremits, a 15 attenuation du D5 Pipex qu'il n'y a roin le la districe anglicace de contraire as Copice de Teorie, 2º le motement qui se magnifeste de Angleterre en laveur de l'admission sons m terna ne carac de la promo papale. Je apar que lon foit ne porte d'autre i l'Entoire dis temps , rimiti si et 🐶 enfra de estactere pers desired is ingles qui ne present pas desirer tous faire rester days a etat de schieme opposé à la volonte de Notre-Seigneur.

Cos amientes et charitables avances doivent être fres cordialement accueilles et destectetre devoir d'avera i d'avent delles apporte che et animés du même espert.

Notre confrere conclut en rappelant que les difficultes sont nombreuses et que dans l'euvre de la resman, le chemin qui rese si parcourir est encore considerable.

RITUS

ORDINATIONUM ANGLICANUS!

Primus ordinationum ritue Anglicanus in lingua vernacula scriptus anno 1850 produt, sub titulo The forme and maner of makyng and consecrativng of Archebishoppes, Bishoppes, Priestes and Deacons, Liber a Ricardo Grafton typographo regio excusus est a Meuse Martin A. MDXLIX., a iuxta veterem computationem, anno in festivitate Annunciationis B. V. M. incipiente.

Mox vergente auno 1552 ritus denuo castigatus est, qui tamen post paucos menses Maria regium excipiente antiquabatur, donec anno 1 59 episcopi alisque auctoritate parliamenti, ut in capitibus primo et tertio limus operis ostendimus, eum in usum instantaverunt. Hoc igitur anno Liber typis denuo mandatus est, excudentibus Ricardo Jugge et Johanne Cawood typographis regiis. Ritum iuxta hanc editionem lite imprimendum curavimus, es tamen lege, ut textum lectionum, litaniae, atque hymni Veni Crestor, caniserimus. Versionem Latinam adminimus, quam ex Libro Presum Publicarum a viris doctissimis Willemo Bright et Petro Goldsmith Medd Latine reddito, ipsis benignissime annuentibus, maxima ex parte desimpsimus.

Porro in margine quedam dispositiones, tum que in libro anni 1550 contenta, tum que anno 1662 mutata sunt, cum tandem ritus in eam forman redactus est que adhuc servatur. Mutationes autem que verba tantum respicionit negleximus. In verbis Anglicis dispositionem litterarum hodie unitatam reddimus.

¹ Emprenté à l'ouvrage de MM. Denny et Lacey : Del Hierarchia Anglicana. Oudin, rue de Mézières, 18.

THE FORM

AND MANNER OF MAKING AND CONSECRATING

BISHOPS, PRIESTS, AND DEALONS, ANNO DOMINI 1359.

The Preface

It is evident unto all men, deligently reading holy Scripture, and ancient authors, that from the Apostles time there hath been these orders of Ministers in Christ's Church: Bishops, Priests, and Deacons: which offices where evermore had in such recercul estimation, that no man, by his own private author rity, might presume to execute any of them, except he were first called, tried examined, and known to have such qualities as were requisite for the same. and also by public proyer, with imposition of hunds, approved and admitted thereunto. And therefore to the intent these orders should be continued, and reverently used and extended in this Church of England: it is requisite that no man (not being at this present Bishop, Priest, nor Deacon) shall exertic any of them, except he be called, tried, examined, and admitted, according to the form hereafter following 1. And none shall be admitted a Deacon, except he be 21 2 years of age at the least, And every man, which is to be admitted a Priest, shall be full 23 years old. And every man, which is to be come crated a Bishop, shall be fully thirty years of age. And the Bishop, knowing rither by himself or by sufficient testimony, any person to be a man of unituous conversation, and without crime, and after examination and trial, finding him learned in the Latin tongue, and sufficiently instructed in holy Scripture, may, upon a Sunday or holy day, in the face of the Church, admit him a Deacon, in such maner and form, as hereafter followeth.

THE FORM AND MANNER OF ORDERING OF DEACONS

First, a hen the day apointed by the Bishop is come there shall be an exhautation, declaring the duty and office of such as come to be admitted Ministers, how necessary such orders are in the church of Christ and also how the people ought to esteem them in their vocation.

After the exhortation ended, the archdencon, in his deputy shall present such as come to Bishop to be admitted saying these words.

Reverend father in God 1 present unto you these persons present, to be admitted Descons

 ¹⁶⁶² or both had formerly Episcopal Consecration, or Ordination

^{1662,} Twenty-three.

ORDO

ET RITUS FACIENDI ET CONSECRANDI

EPISCOPOS, PRESENTEROS ET DIACONOS. ANNO DUMINI 1559

Pracfatio

Manifestum est omnibus sacram Scripturam et ceteres auctores diligenter perlegentibus, exstituse in Ecclesia Christi ex Apostolorum temporibus hosce. Ministrorum ordines, Episcopos, Presbyteros, et Diaconos, Qua quidem munera ila mugni semper zstimabantur ut nemo propria auctoritate ullo corum fungi. mideret, nisi qui jam vocatus esset, probatus, examinatus, et eidem sustinendo par esse satis cognitus; et præteren per preces publicas cum impositions manuum ad id approbatus et admissus. Igetur, quo isti ordines in Ecclesia Anglicana conservari possint, el reverentia debita usurpari et astimari, sancitum est ut nemo (nondum Episcopus, Presbyter, Diacomisse exsistens) ultum corum exsequatur susi qui secundum ritum sequentem vocatus, probatus, examinatus et admissus fuerit 1. Nuilus autem ad Diaconatus ordinem unte viceumum primum i ztatis nuz annum admittatur. Et quisque in Presbyteratum ordinancius unnum vicesimum quartum; quisque autem in Episcopatum consecrandus tracesimum complexisse debet. Episcopus, cum vel ipse vel su sufferente testimonio certo sciat aliquem honeste rivere, el vitu experiem euse el post raamen et probationem in latina lingua doctum et in Sacra Scriptura suffcienter eruditum esse invenerit, potest eum in Dominica rel festo die in facie Ecclesia secundum ratum et ordinem sequentem in Diaconatum promovere.

ORDO ET RETUS AD FACIENDOS DÍACONOS

Primum, die ab Episcopo constituto, flat exhortatio, qua populus docratur quid sit munus et officium assumendorum in Ministerium; quam necessarii in Ecclesia Christi vint isti ordines; et quanti ros in officio rorian astimare debeat populus.

Finita exhortations Archidiaconus, aut delegatus ejus, cos qui ad Episcopum admittendi venerint hisco verbis presentet :

Reverende in Deo Pater, presento tila hosce presentes in Diaconatum assumendos.

^{· 1662,} nut qui consecrationem cel ordinationem episcopalem jum antes.

^{2 1662} preesimmin ferfiem.

The Bishop.

Take heed that the persons whom we present unto us the apt and meet for their learning and godly conversation, to exercise their in nistry duly, to the honour of God, and edifying of his church.

The Archdeacon shall answer.

I have impured of them, and also examined them, and think them so to be

And then the Bisoph shall say unto the people.

Brethren, if there be any of you, who knoweth any impediment or notable crame, in any of these persons presented to be ordered Deacons for the which be ought not to be admitted to the same, let him come forth in the name of God, and shew what the crime or impediment is,

And if any great crime or impediment be objected, the Bishop shall surcease from ordering that person, until such time as the party accused shall try him self-clear of that crime.

Then the Bishop, commending such as shall be found meet to be ordered to the prayers of the congregation, with the Clerks and people present, shall say or sing the Litary as followeth, with the prayers.

The Litary and Suffrages,

O God the Father, of beaven have mercy upon us interable surners, etc.

with this special suffrage.

That it may please thee to bless these men and send thy grace upon them, that they may duly excepte the Office now to be committed unto them, to the edify ug of thy Church, and to thy honour, praise and glory Wese beseck the, etc.)

Then shall be said also his that followeth

Almights God which by thy divine providence hast appointed diverse orders of mainsters in the church—and didst inspire thine holy Apostles to choose unto this order of Deacons the first marryr S. Stephen, with other mercifully behold these thy servants now called to the like office and administration; replemen them so with the truth of thy doctrine, and innocency of life, that both by word and good example they may faithfully serve thee in this office, to the glory of thy name, and profit of the congregation, through the merits of our Saviour Jesu Christ—who liveth and reignet with thee, and the Holy Ghost, now and ever Amen

Then shall be sung or said the Communion of the day, saving the Epistle shall be raadout of Timothe, as followeth:

Likewise must the Ministers... received up in glory.

Or else this out of the sixth of the Acts.

Then the twelve called ... obedient unto the faith.

And before the Gospel, the Bishop, sitting in a chair, shall cause the Oath of the Queen's supremacy, and against the power and authority of all foreign potentiates, to be ministered unto every of them that are to be ordered.

The Oath of the Queen's sovereignty,

I A B do utterly festify and declare in my conscience that the queen's highness is the only supreme governour of this realm, and of all other

Episcopus:

Vide ut si quos nobis præsentas apti sint et digni, pro scientia et morum pietate, qui ministerium suum rite exsequantur, ad honorem Dei et ædilicationem Ecclesiæ ejus.

Respondeat Archidiaconus:

Inquisitione de eis habita, et examine facto, aptos et dignos esse cos existimo.

Deinde Episcopus populum alloquatur:

Fratres, si quis vestrum scit ullum impedimentum aut notabile crimen, quod prohibet ne aliquis horum jam ad Diaconatus ordinem suscipiendum præsentatorum ad id officium promoveatur, pro Deo exeat, et crimen aut impedimentum, quidquid sit, declaret.

Si gutem aliquod grave crimen aut impedimentum obiciatur, Episcopus differat ordinationem accusati, donec criminis illius expers esse visus fuerit.

Beinde Kpiscopus, cos qui ordinatione digni vust fuerint congregationis precibus commendans, cum Clero et populo presente Litaniam cum orationibus, prout sequitur, dicat vel cantet.

Litania cum suffragius.

Pater de cœlis Deus, Miserere nobis, etc.

[cum hos suffragio proprio,

Ut istos benedicere et super cos gratiam tuam esfundere dignerie; quatenus Officium eis conferendum rite uxequantur, in adificationem Ecclesia tuas, et ad honorem, laudem et gloriam tuam: Te rogamus, audi nos.]

Deinde dicatur sequens Oratio.

Omnipotens Deus, qui divina providentia tua varios ministrorum ordines in Ecclesia constituisti, et sanctos Apostolos tuos inspiratione tua docuisti in Diaconorum ordinem S. Stephanum protomartyrem cum alus eligere; respice propitius hos famulos tuos, in idem officium et ministerium jam vocatos; et eos doctrinæ tum veritate et vitæ innocentia ita adimple, ut tam ore quam bono exemplo tibi in hoc officio fideliter deserviant, ad gloriam nominis tui, atque ad commodum congregationis; per merita Salvatoris nostri Jesu Christi, qui tecum vivit et regnat, in unitate Spiritus Sancti, nunc et in omnia sacula saculorum. Amen.

Deinde cantetur aut dicatur officium Communionis de tempore, excepto quod Epistola ex Timotheo legatur, prout sequitur:

Diaconos similiter pudicos,.. assumptum est in gloria.

Aut hac e sexto Actuum :

Convocantes autem duodecim... obediebat fidei.

Et ante Evangelium, Episcopus, in faldutorio sedens, juramentum de regia supremitate, contra omnum rectorum extraneorum potestatem et auctoritatem, unicuique ordinandorum præstandum euret.

Juramentum de regia supremitate :

Ego A. B. testor et ex mea conscientia affirmo regiam majestatem solam hujus regoi omniumque aharum regionum suze ditioni subjectarum

highness do nono is and countries as were at all spiritual or seclesiastical fluigs or causes as temporal and that no foreign prince, person prelate state or potentate both or ought to have any jurisdiction power super ority, prosenumence or authority ecolesiastical or spiritual within this realia and therefore I do utterly renounce and forsake all foreign juridictions powers superiorities and authorities, and do promise that from henceforth I shall bear fairly and true allegiance to the Queen's highness her heirs and lawful successors, and to my power shall assist and defend all jurisdictions privileges, presemmences and authorities granted or belonging to the Queen's highness, her heirs and successors or united and authorities the imperial crown of this realings of help me Good, and the contents of this book.

Then thall the Bishop examine every one of them that are to be ordered, in the presence of the people, after this manner following

Do you trust that you are inwardly moved by the Holy Ghost to take upon you this office and ministration to serve God for the promoting of his glory, and the edifying of his people?

Amorer, I trust so:

The Bushop

Do ve think that we truly be called according to the will of our Lord Jesus Christ and the due order of this realis, to the innuistry of the Church?

Answer, I think so,

The Bishop.

Do ye unferguedly believe all the Canonical scriptures of the old and new Testament?

Answer, I do believe,

The Bishop.

Will you dibgently read the same unto the people assembled in the church, where you shall be appointed to serve?

Ansere. 1 will.

The Bushop.

It pertained to the office of a Descon in the closely where he shall be appointed, to assist the Priest in divise service and specially who be ministered the holy communion and to help him in distribution thereof and to read holy scriptures and Homdies in the congregation and it instruct the youth in the Catechism, to Printize and to preach if he be admitted thereto by the Bishop. And furthermore, it is his office, where provision is so made, to search for the sick, poor, and impotent people of the parish, and to intimate their estates names, and places where they dwell to the currie, that by his exhortation they may be reheved by the parish or other convenient alms. Will you do this gladly and willingly?

The Biskop.

Will you apply all your diligence to frame and fashion your own lives, and the lives of all your family, according to the doctrine of Christ, and to make both yourselves and them, as much as in you held wholesome examples of the flock of Christ?

Amuer. I will so do, the Lord being my helper.

Answer I will so do by the help of God,

gabernationem supremam, tam in rebus et causes spiritualibus ecclesiasticisve quam in temporabbus, habere; nulli extranco principi, persone,
prelato, civitati, aut rectori jurisdictionem, potestatem, superioritatem,
printitum aut auctoritatem quamcumque ecclesiasticam seu spiritualem
intra hoc regnum esse vel esse debere; quapropter ego omnes jurisdictiones, potestates, superioritates et auctoritates extranças totaliter abrenuncio, et promitto me fidelitatem et veram obedientiam regne majestati,
heredibus ejus et successoribus jure constitutis, præstiturum, et omnes
jurisdictiones, privilegia, primatus et auctoritates regne majestati, hæredibus ejus et successoribus datas et pertinentes, aut imperio hujus regni
umitas et annexas, pro viribus defensurum, et eisdem subventurum esse.
Ita me adjuvet lieus, et quæ in hoc libro continentur.

Deinde Episcopus singulos ordinandos coram populo modo sequenti examinet :

Confiditis vos a Spiritu Sancto interius adductos esse, ut hoc officium et ministerium suscipiatis, quo Deo serviatis ad gloriam ejus promovendam et populum ædificandum?

Resp. Ita confido.

Врисория,

Putatis vos ad Ecclesia ministerium secundum voluntatem Domini nostri Jesu Christi et disciplinam in hoc regno constitutam, revera vocatos esse?

Hesp. Ita puto.

Epiaropus.

Cerditis sincere omnes scripturas canonicas veteris et novi Testamenti^o

Rep. Credo.

Кріжеория,

Vultis cas ad populum in ecclesia in que ad munstrandum constituti fuentis congregatum dibgenter legere?

Resp. Volo.

Episcopus.

Diaconum oportet, in ecclesia in qua constitutus fuerit. Sacerdoti servitum divinum peragenti, et praccipue sacram communionem celebranti assistem, et in endem impertienda operani prabere, et Sacras Scripturas, et Homilias in congregatione legere; juventutem Catechismo erudire; baptizare et prædicare, si ad id ab Episcopo admissus fuerit. Præterea oportet eum, ubi ita constitutum fuerit, agrotos pauperes et infirmos intru parochiam habitantes exquirere, et eorum conditiones nomina et domiciba parochia indicare, ut per hortationes ejus parochianorum aut aborum eleemosymis convenienter reficiantur. Vultis hæc facere libenter et alacriter?

Resp. Hoc, cum Dei auxilio, facere volo.

Episcopus,

Vultis ad hoc omnem operam conferre, ut vestri ipsorum et familiarum vestrarum mores secundum doctrinam Christi conformetia, et tam vos quam eus, quod ex volus erit, exemplaria gregi Christi salutaria reddatis?

Resp. Hoc, Domino adjuvante, facera volo.

The Bishop.

Will you reverently obey your ordinary, and other chief Ministers of the church, and them to whom the government and charge is committed over you, following with a glad mind and will their godly admosations?

Answer I will thus endeavour my self, the Lord being my helper

Then the Bishop, laying his hands severally upon the head of every of them, shall say,

Take thou authority to execute the other of a Deacon in the church of God committed unto thee; in the name of the Father, the Son, and the Holy Ghost. Amen

Then shall the Bishop deliver to every one of them the new Testament, saying. Take [thou authority to read the gospel in the church of God, and to breach the same of thou be thereauto ordinarily commanded.)

Then one of them appointed by the Bishop * shall read the gospel of that day.

Then shall the Bishop proceded to the Communion, and all that be ordered shall tarry and receive the holy Communion the same day with the Bishop.

The Communion ended, after the last Collect, and immediately before benediction, shall be said this Collect following.

Along to God giver of all good things, which of thy great goodness hast vouchsafed to accept and take these thy servants unto the office of Deacois in the church—make them we beseech thee cO Lord, to be modest, humbe and constant in their ministration, to have a ready will to observe all spiritual discipline, that they having always the testimony of a good constrence and continuing ever stable and strong in thy Son Christ, may so well use them selves in this inferior office, that they may be found worthy to be called unto the higher ministries in thy church, through the same thy Son our Saviour Christ—to whom be glozy and honour, world without end Amen.

And here it must be sheved unto the Dencon, that the must continue in that office of a Deacon the space of a whole year at the least (except for reasonable causes it be otherwise seen to his ordinary) to the intent he may be perfect, and well expert in the things apperlaining to the Ecclesiustical administration: in executing a hereof if he be found faithful and diligent, he may be admitted by his Diocesan to ther order of Priesthood.

THE PORM OF ORDERING PRIESTS

When the exhortation is ended then shall follow the Communion. And for the Epistle shall be read out of the twenty Chapter of the Acis of the Apostles, as followeth:

From Mileto Paul sent... to give, than to receive. the else this third Chapter of the first Epistle to Timothe

This is a true saving ... received up in glory.

After this shall be read for the gospel a piece of the last Chapter of Mathewas followeth.

Jesus came and spake... the end of the world.

the else this that followeth out of the tenth chapter of John.

Verily, verily, I say... one fold, and one shepherd.

Or else this of the xx. Chapter of John.

The same day at night, they are retained.

When the Gospel is ended, then shall be said or sung.

1 1662, licensed by the Bishop himself

1 1550, putting on a tunicle

Еригория,

Vulus Ordinario vestro, et alus superioribus eccleste Min stris, quibus cum restri regimenque committetur, reverenter obed re pus e rum monstor las commitmentes et voluntatis alacritate ottemperantes?

Resp. Ad hoe dubo operam, adjuvante Domino.

Beinde Episcopius, super capita singulorum manus imponens, dicat,

Ampe petestatem exsequendi officium Diaconi in Loclesia Der tila consinumani; in nomine Patris, et Ethi, et Spiritus Sancti. Amen.

brade Episcopus singulis Novum Testamentiam tradat decens

Ac perpotestatem legegos eva gelium in Leclesia Der adque etiam pra-Justidi, a tilu hoc ordinate manetatem fuerat 4.

Bende unus ex eis, ab Episcopo de ignotus 2, erangelium de tempore leget,

Deinde Episcopius ad Communicaem procedut, et omnes ordinati maneaut, il suram Communicaem codem die cum Episcopo percujuant.

Communione perfecta, post ultimain thationem, et immediate ante benedirionem dicatur hire sequena Oratio,

Outspotens Deas construm borozum dator qui pre magna bonitate tua noc famulos tuos ad otherum Diacountus in Ecciesia tha assumere et saciere dignatus es hac cos quaestinus Demine modestos esse, familes, na ministerio constantes, et promptos ad sorri la is observant am decipline int semper bonaum conse cutie testimonium praes rentes in cheste haro tare firm, et stab les perseverent et in hoc inferiori gendu ten bene se gerant int digni more mantur qui ad pot era in haciesia tua il testeria. Vocentar i per cuindon hibitim bonia Salvatorem nostrum es studi cua sit gloria et henor per ominia secula saculorum. Ameni

the autem indicandum est Diacono quod oportebit cum in Diaconatu per anum integrum ciusi ob causam sufficientem aliter Ordinacio visum fuerit) permanere, quatenus in omnibus, que ad ministeria ecclesiastica pertinent, perfectus sit et satis exercitatus in quabus exsequendus si filelis et diligens arentus fuerit, ad ordinam Presbyteratus ab Episcopo proprio admitti poterit.

BITUS AD ORDINANDOS PRESENTEROS

Pinita exhortatione, sequetur Communia Pro Epistola ex capite excessivo. Actuan Apostolorum kwo legantur :

A Mileto autem mittens ... magis dare quam accipere.

Aut hoe tertium caput Epistolie ad Timotheum prima .

Fidelia sermo... assumptum est in gloria.

Postes pro Evangelio legatur pars ultum capitis Matthey, prout sequitur:

Et accedens Jesus locutus... ad consummationem seculi.

Aut quod sequitur a decimo capite Johannis:

Amen, amen, dico vobis... unum avile, et unus pastor

Aul hor e capite vicesimo Johannis .

Cum ergo sero esset... retenta sunt.

Puilo Evangelio demde diratur aut cantelur:

1 1662, si ad hoc ab ipso Epuscopo facultatem susceperus.

1 1370. dalmatica indutus.

Come, Holy Gliest, etc.

and then the Archdeacon shall present unto the Bishop all them that shall receive the order of Priesthood that day. The Archdeacon saying

Reverend father in God, I present unto you these persons present, to be admitted to the Order of Priesthood

Cum interrogatione et responsione, ut in Ordine Diaconatus, And then the Bishop shall say to the people,

Good people, these be they whom we purpose, God willing, to receive this day unto the boy office of Priesthood. For after due examination, we had not the contrary but that they be lawfully called to their function and ministry, and that they be persons meet for the same, but yet if there be may of you which knoweth any impediment, or notable crime in any of them, for the which he ought not to be received into this holy maintry, now in the name of God declare the same.

And if any great crime or impediment be objected, etc.

Ut supra in Ordine Diaconatus usque ad Anem Litanie cum hac Collecta.

Almighty God, giver of all good things, which by the Hole Spirit hast appointed diverse orders of Ministers in the church, mercifully behold these the servants, now called to the other of Priesthood, and replenish them so with the truth of the doctrine, and innocency of life, that both by word, and good example, the may faithfully serve thee in this other, to the glory of the name and profit of the congregation through the merits of our Saviour Jesu Christ: who liveth and reigneth with thee, and the Hole Ghost, world without end. Amen.

Then the Bishop shall minister unto every one of them the oath concerning he Queen's supremary, as it is set out in the order of Dearons. And that done, he shall say unto them which are appointed to receive the said tiffice, as here after followeth.

You have heard, brothren, as well in your private examination, as in the exhortation, and in the holy lessons taken out of the Gospel, and of the writings of the Apostles, of what dignity, and of how great importance this othre is (whereunto ye be called). And now we exhirt you, in the name of our Lord Jesus (hrist, to have in remembrance, into how high a dignity. and to how chargeable an other we be called, that is to say, to be the messengers, the watchmen, the Pastors, and the stewards of the Lord : to teach, to premonish, to feed, and provide for the Lord's family to seek for Christ's sheep that be dispersed abroad, and for his children which be in the mulst of this naughty world, to be saved through Christ for ever. Have always therefore printed in your remembrance, how great a treasure is committed to your charge—for they be the sheep of Christ, which he hought with his death, and for whom he shed his blood. The church and congregation whom you must serve, is his spouse and his body. And if it shall chance the same church or any member thereof to take any hurt or hinderance, by reason of your negagence, we know the greatness of the fault, and also of the horrible punishment which will ensue. Wherefore consider with yourselves the end of your ministry, towards the children of God, towards the spouse and body of Christ, and see that you never cease your labour, your care and diligence, until you have done all that lieth in you, according

I 1662, cantatur post examen.

^{2 1662,} Heec tota sectio aliquot tantum verbis in rubrica mutatis ante missam inchoatam adhibetor.

Veni Creator, etc. !

Denide Archidiaconus omnes qui illo die Presbyteratus ordinem miscepturi sunt, Episcopo prasentet, Archidiacona dicente :

Reverende in Deo Pater, præsento tila hosce præsentes in Ordinem Presbyteratus assumendos.

Cum interrogatione et responsione, ut in Ordine Diaconatus. Dennde Episcopus populum alloquatur :

Adsunt, dilectission, quos in sacrum Sacerdoth officium, Deo volente, bodie assumere statuumus. Nam post debitum examen factum nihil nolas compertum est, nisi quod in munus illud et ministerium legitime vocantur, et digni sunt qui id suscipiant : sed tamen, si quis vestrum seit ullum impedimentum nut notabile crimen, quod prohibet ne aliquis horum in hoc sacrum inimisterium assumatur, nunc pro Deo idem declaret.

Si autem aliquod grave crimen aut impedimentum obiciatur, etc. ut supra in Ordine Diaconatiu usque ad finem Litanus cum hac collecta :

Omnipotens Deus, omnium bonorum dator, qui per Spiritum Sanctom tuum varios Ministrorum ordines in Ecclesia constituisti : Respice propitus hos famulos tuos, in officiam Sacerdotu jam vocatos : et sos doctrinas tue veritate et vita innocentia ita admiple, ut tam ore quam bono exemplo tila in hoc officio fideliter deserviant, ad gloriam tui nominis, et ad commodum congregationis tuar; per merita Salvatoria nostri Jesu Christi, qui tecum vivit et regnat in muitate Spiritus Sancti, per omnia secula soculorum. Amen,

Deinde Episcopus unicuique corum juramentum de regia supremitate, ut in ordine Diaconatus exhibetur, præstet. Quo finito, Ordinandos verbis sequentibus alloquatur:

Audivistie, fratres, tam in privato vestra examine, quem in exhortanone et in sacris lectionibus ex Evangelio et scriptis Apostolorium desumptis, quanta sit dignitas, quanta gravitas istius muneris ad quant vocamini. Nunc autem iteriira hortamur vos, in Nomine Domini nostri Jesu Christi, ut dignitatis ud quam vocamini excellentiami, curre et officit onus, in memoria habeatis. Domini enim eritis nuntu, speculatores, Pastores et dispensatores. Vestri crit familiam Domini docere, mouere, pascere, curare; Christi etiam oves dispersas, el úlico ejus in medio mundance pravitatis habitantes requirere, quaterius per Christian salutem eternant consequentur. Bit ergo vestrie semper memorite impressum, quantus sit themaris volus commissus. Sunt enim oves Christi, quas morte sua acquisivit, et pro quibus sanguinein suum effudit. Ecclesia et congregatio cui servituri estis sponsa ejus est et corpus. Et si quando eidem ecclesia, aut cui ejus membro, damni aliquid aut impedimenti negligentia vestra attulerit, delicti ejusmodi gravitatem satis nostis, et purnum quae id insecutura est horribilem. Quamobrem volus considerandum est, quid spectet ministerium vestrum quoad filios Det, et sponsam atque corpus Christi. Imo videte ne quid laborie, curie, et diligentias omittaus, donec omnem operam pro viribus, sicut vos oportet, dederitis, quo omnes qui curse vestres aut sint aut fuerint commissi, ad eam in Dei fide

^{1 1662,} cantatur post examen.

to your bounden duty, to bring all such as are, or shall be committed to your charge, unto that agreement in faith, and knowledge of God, and to that ripeness and perfectness of age in Christ, that there he no place left among you, either for error in religion, or for viciousness in life.

Then for smuch as your office is both of so great excellency, and of to great difficulty, we see with how great care and study ye nught to apply your selves, as well that you may shew yourselves kind to that Lord, who hath placed you in so high a dignity, as also to beware that neither you your. selves offend, neither be occasion that other offend. Howbert, ye can not have a mind and a will thereto of your selves, for that power and ability is given of God alone. Therefore we see how we ought and have need earnestly to pray for his Holy Spirit. And seeing that you can not by any other means. compass the doing of so weighty a work pertaining to the salvation of manbut with doctrine and exhortation taken out of holy Scripture, and with a life agreeable unto the same, ye perceive how studious ye ought to be in reading and in learning the Scriptures, and in framing the manners, both of your selves, and of them that specially pertain unto you, according to the rule of the same Scriptures. And for this self same cause, ye see how you ought to forsake and set aside (as much as you may) all worldly cares. and studies.

We have good hope, that you have well weighed and pondered there things with your selves long before this time, and that you have clearly determined, by God's grace to give your selves wholly to this vocation, whereunto it bith pleased God to call you, so that (as much as beth in you) you apply your selves wholly to this one thing, and draw all your cares and studies this way and to this end and that you will continually pray for the beavenly assistance of the Holy Gliost from God the Father, by the mediation of our only mediator and Saviour Jesus Christ, that by duly retding and weighing of the Scripture ye may wax riper and stronger in your ministry, and that ye may so endeavour your selves from time to time to sanctify the lives of you and yours, and to fashion them after the rule and doctrine of Christ, and that ye may be wholesome and Godly examples and patterns for the rest of the congregation to follow. And that this present congregation of Christ here assembled may also understand your minds and wills in these things, and that this your promise shall more move you to do your duties, ye shall answer plainly to these things, which we, in the name of the congregation, shall demand of you, touching the same.

Do you think in your heart that you be truly called according to the will of our Lord Jesus t hirst, and the order of this Church of England, to the minister of Priesthood?

Anneer, I think it.

The Bushop.

He you persuaded that the holy Scriptures contain sufficiently all doctrine required of necessity for eternal sulvation, through faith in Jens Christ. And are you determined with the said scriptures to instruct the people committed to your charge, and to teach nothing (as required of occessity to eternal salvation) but that you shall be persuaded may be concluded and proved by the scripture?

Ansierr. I am so persuaded, and have so determined by God's grace.

The Bushop.

Will you then give your faithful dibgence always, so to minister the doctrine and Sacraments, and the discipline of Christ, as the Lord buts

et cognitione unitatem, et cam ætatis in Christo perfectam maturitatem perducatis, quæ nec erroribus in religione, nec in moribus pravitati, ullum

apud voe relinquat locum.

Cum igitur officii vestri tanta sit excellentia, tanta difficultas, videtis quantum studii et operæ a vobis adhibendum sit, ut et Domino qui vos in tam alto dignitatis gradu collocavit, gratos vos exhibeatis, et caveatis ne ille per vos, nec vobis auctoribus per alios, offendatur. Cum tamen ex vobismetipsis id propositum eamque voluntatem habere non valetis (a Deo enim solo datur id posse), debetis, quod et ipsa necessitas requirit, Sanctum Dei Spiritum studiosius postulare. Præterea, cum non alia ratione tantum opus, ad hominum salutem pertinens, perficere valeatis, nisi doctrina et hortationibus ex Sacra Scriptura desumptis, et ratione quæ eis congruat vivendi, videtis quam diligenter vobis legendæ sint et ediscendæ Scripturæ, et mores tam vestri ipsorum quam eorum qui ad vos proxime pertineant, ad Scripturarum normam conformandi : quam necessario etiam, hanc eamdem ob causam, oporteat vos studia et sollicitudines, quæ de mundo sunt, quantum in vobis crit, prorsus deponere.

Magnam profecto spem habemus, vos jamdudum hac omnia satis animo perpendisse, et certo statuisse vos totos, favente Deo, huic muneri dedicare, ad quod Deus vos vocare dignatus est : adeo ut, quantum ex vohis erit, ad hoc solum omnem diligentiam adhibere velitis, in hoc omnes curas, omnia studia conferre; et a Deo Patre, per Mediatorem Jesum Christum, unicum nostrum Salvatorem, codeste Sancti Spiritus auxilium indesinenter petere : quatenus, maturitatem in ministerio et vigorem per quotidianam Scripturarum lectionem et meditationem consecuti, ita enitamini vestras vestrorumque etiam atque etiam purificare vitas, et ad nognam doctrinamque Christi conformare, ut vestra pietatis exemplo

imitationem plebs acquirat salutarem.

Jam vero, quatenus Christi populus hic congregatus quid in hac re sentiatis, quid velitis, intelligat, et promissio jam a vobis facienda ad præstandum officium vestrum efficacius vos adducat, ad quæstiones quas de his in nomine congregationis vobis proponemus, diserte a vobis est respondendum.

Creditis in corde vos vere vocari, secundum voluntatem Domini nostri Jesu Christi, et consuetudinem hujus Ecclesia Anglicana, ad ministerium Presbyteratus?

Resp. Credo.

Episcopus.

Persuasum est vobis, in Scripturis sacris sufficienter contineri omnem doctrinam, ad æternam per fidem in Jesu Christo salutem necessario suscipiendam? Et decrevistis en quæ ex eisdem Scripturis intelligitis plebem vestræ curæ commissam docere, et nihil tradere tanquam ad salutem æternam necessarium, nisi de quo vobis persuasum fuerit, per Scripturas concludi et probari posse?

Resp. Ita mihi persuasum est, et ita gratia Dei decrevi.

Episcopus.

Vultis igitur diligentiam semper fideliter adhibere in Christi doctrina, Sacramentia, et disciplina ita administrandis, sicut Dominus præcepit, et

commanded, and as this realm hath received the same, according to the commandments of God, so that you may teach the people committed to your cure and charge with all diligence to keep and observe the same?

Answer. I will so do, by the help of the Lord.

The Bishop.

Will you be ready with all faithful diligence to banish and drive away all erroneous and strange doctrines, contrary to God's word, and to use both public and private monitions and exhortations, as well to the sick, as to the whole within your cures, as need shall require and occasion be given? Answer. I will, the Lord being my helper.

The Bishop.

Will you be diligent in prayers, and in reading of the holy scriptures, and in such studies as help to the knowledge of the same, laying aside the study of the world and the flesh?

Answer. I will endeavour my self so to do, the Lord being my helper.

The Bishop.

Will you be diligent to frame and fashion your own self and your family according to the doctrine of Christ, and to make both your self and them (as much as in you lieth) wholesome examples and spectacles to the flock of Christ?

Amorer. I will apply myself, the Lord being my helper.

The Bishop.

Will you maintain and set forwards (as much as lieth in you) quietness, peace, and love among all Christian people; and specially among them that are, or shall be, committed to your charge?

Answer. I will so do, the Lord being my helper.

The Bishop.

Will you reverently obey your Ordinary, and other chief ministers, unto whom the government and charge is committed over you, following with a glad mind and will their godly admonitions, and submitting your self to their godly judgments?

Answer. I will so do, the Lord being my helper.

Then shall the Bishop say.

Almighty God, who hath given you this will to do all these things, grant also unto you strength and power to perform the same, that he may accomplish his work, which he hath begun in you, until the time he shall come at the latter day, to judge the quick and the dead.

After the congregation shall be desired, secret in their prayers, to make humble supplications to God for the foresaid things; for the which prayers there shall be a certain space kept in silence 1.

That done, the Biskop shall pray in this wise.

Let us pray.

Almighty God and heavenly Father, which of thine infinite love and goodness towards us hast given to us thy only and most dear beloved Son Jesus Christ, to be our redeemer and author of everlasting life; who, after he had made perfect our redemption by his death, and was ascended into heaven, sent abroad into the world his Apostles, Prophets, Evangelists,

1662, Hoc loco cantatur Hymnus Veni Creator,

tor regaum eadem suscepit, secundum mandata Dei : quatenus populum cure vestra commissum docestis eadem omni diligentia observare?

Mop. Volo hoc facere, cum Domini auxilio.

Ерізсория.

Parati critis amovere atque depellere, omni fidelitate et diligentia, somes falsas et alienas doctrinas, verbo Dei contrarias; et tam negrotantes quam bene valentes, intra parochias vestras habitantes, si quando res postulet, aut occasio data sit, monitionibus et publicis et privatis adhortari?

Rop. Ad boc, adjuvante Domino, paratus ero.

Episcopus.

Vultis instare orationi, et lectioni sacrarum Scripturarum, eisque studis que cognitioni earum inscrviunt, studio mundi carnisque seposito? Rep. Ad hoc, adjuvante Domino, adhibebo diligentiam.

Episcopus.

Valtis operam dare ut vosmetipsos et familias vestras secundum Christi foctrinam conformetis, et quod ex vohis erit, exemplaria gregi Christi salutaria reddere?

Rop. Ad hoc, adjuvante Domino, operam dabo.

Брізсория.

Vultis, quantum ex vobis erit, inter omnes Christianos, cosque pracipue qui cure vestre sint aut fuerint commissi, tranquillitatem, pacem, et chantalem conservare et promovere?

Rep. Volo, adjuvante Domino.

Episcopus,

Valtis Ordinario vestro, et aliis superioribus Ecclesiæ ministris, quibus cura vestri regimenque committetur, reverenter obedire, piis eorum moniticuibus omni mentis et voluntatis alacritate obtemperantes, vosque piis corum judiciis submittentes?

dep. Volo, adjuvante Domino.

Deinde Episcopus dient:

Omnipotens Deus, de cujus munere venit ut hac omnia facere velitis, virtutem etiam ad ea exsequenda vobis concedat, ut opus suum quod in vobis capit perficiat, donec novissimo die advenerit ad judicandum vivos et mortuos.

Deinde regandus est populus, ut hac omnia secreto orationibus suis a Deo appliciter exposeat. Quad ut facial, per aliquantum temporis sileatur.

1962, Hot loco cantatur Hymnus Veni Crestor.

Postea sie oret Episcopus :

Orennus.

Omnipotens Deus, Pater celestis, qui ex infinita tua caritate et honitate et nos dedisti nobis unicum et dilectissimum Filium tuum Jesum Christum, ut sit Redemptor noster, et auctor vitæ sempiternæ; qui post redemptionem nostram morte sua perfectam, et ascensionem suam in celos, dimisit in mundam Apostolos suos. Prophetas, Evangelistas.

Doctors, and Pastors, by whose labour and ministry he gathered together a great flock in all the parts of the world, to set forth the eternal praise of thy holy name: for these so great benefits of thy eternal goodness, and for that thou hast vouchsafed to call these thy servants here present to the same office and ministry of the salvation of mankind, we render unto thee most hearty thanks, we worship and praise thee, and we humbly beseech thee by the same thy Son, to grant unto all of us, which either here or else where call upon thy name, that we may shew our selves thankful to thee for these and all other thy benefits, and that we may daily increase and go forwards in the knowledge and faith of thee, and thy Son, by the Holy Spirit; so that as well by these thy ministers, as by them to whom they shall be appointed ministers, thy holy name may be always glorified, and thy blessed kingdom enlarged, through the same thy Son our Lord Jesus Christ; which liveth and reigneth with thee, in the unity of the same Holy Spirit, world without end. Amen.

When this prayer is done, the Bishop with the Priests present shall lay their hands severally upon the head of overy one that receiveth orders; the receivers humbly kneeling upon their knees, and the Bishop saying.

Receive the Holy Ghost 1: whose sins thou dost forgive, they are forgiven; and whose sins thou dost retain, they are retained : and be then a faithful dispenser of the word of God, and of his holy Sacraments : In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost. Amen.

The Bishop shall deliver to every one of them the Bible in his hand, saying 1. Take thou authority to preach the word of God, and to minister the holy sucraments in this congregation, where thou shalt be so appointed.

When this is done, the congregation shall sing the Creed, and also they shall go to the Communion, which all they that receive orders shall take together, and remain in the same place where the hands were laid upon them, until such time as they have received the Communion.

The Communion being done, after the last Collect, and immediately before the benediction, shall be said this Collect.

Most merciful Father, we beseech thee so to send upon these thy servants thy heavenly blessing, that they may be clad about with all justice, and that thy word spoken by their mouths may have such success, that it may never be spoken in vain. Grant also that we may have grace to hear, and receive the same as thy most holy word, and the mean of our salvation, that in all our words and deeds we may seek thy glory, and the increase of thy kingdom, through Jesus Christ our Lord. Amen.

And if the Orders of a Deacon and Priesthood be given both upon one day: then shall all things at the holy Communion be used as they are appointed at the ordering of Priests. Saving that for the Epistle, the whole third Chapter of the first to Timothe shall be read as it is set out before in the order of Priest. And immediately after the Epistle, the Deacons shall be ordered. And it shall suffice the Litany to be said once i.

1662, Receive the Holy Ghost, for the Office and Work of a Priest in the Church of God, now committed unto thee by the imposition of our hands.

1 1550, The Bishop shall deliver to every one of them the Bible in the one hand, and the Chalice or Cup with the Bread, in the other and, and say.

1 1662, Hacc plenius et accuratius explanantur.

(A miere.)

Le Directeur-Gérant : FERNAND PORTAL.

PARIS. - IMPRIMENIE F. LEVÉ, BUE CASSETTE, 17.